

Karawanken Bote

Verlag und Schriftleitung: Klagenfurt, Bismarckring 13, Postfach 115 / Bezugspreis (im voraus zahlbar) monatlich RM 1.— frei Haus (einschließlich RM 0.20 Zustellgebühr)
Abbestellungen der Zeitung für den nachfolgenden Monat werden nur schriftlich und nur bis 25. des laufenden Monats angenommen

Nr. 40.

Krainburg, den 22. Mai 1943.

3. Jahrgang.

Britansko-ameriške eksplozivne igrače na Kiel

Morilni naklep na nemške otroke

Hinavski demanti in nov enak zločin sta si sledila tekom 24 ur

Berlin, 21. maja. Ni še minilo 24 ur, da sta tako britansko ministrstvo za zračno plovbo kakor Bela hiša v Washingtonu objavila zelo podroben demanti, po katerem niti britansko niti ameriško orožje pri svojih napadih na italijanska mesta ni odvrlo eksplozivnih naličnih peres, patentnih svinčnikov, žepnih svetilk, punčk itd. Italijanska službena mesta so v zadnjih tednih večkrat dokazala, da je britansko in ameriško orožje napram Italiji v resnici zagrešilo taka sramotna dejanja. Še pri zadnjih ameriških napadih na severno od Rima ležeče mesto Civitavecchia so bila taka eksplozivna telesa, ki bi lahko povzročila največje zlo, če bi prišla v roke otrok, ker eksplodirajo na najmanjši pritisk. Italijanski tisk je objavil natančne fotografske dokumente glede teh razstrelnih teles. Britanska in ameriška odgovorna mesta pa se vseeno drznejo tajiti to zločinsko akcijo. Jedva so poslali po radiu ta demanti po celem svetu, že je to sredo predpoldne pri britanskem podnevnem napadu na Kiel bila odvržena obilica teh eksplozivnih teles.

V prvič uporabljajo torej to zločinsko metodo britansko-ameriškega zračnega orožja tudi napram Nemčiji. To akcijo lahko samo zaničujemo. Zaničevanja vredna je zlasti zagledelj, ker nima nikakršnega vojaškega značaja. Britansko in ameriško zračno orožje z danes odvrženimi takšnimi eksplozivnimi telesi otvorilo boj proti nemškim otrokom v posebno slabi obliki. Odraslim se lahko vsikdar priporoča, naj se ne dotikajo takih eksplozivnih igračk. Zato je treba angloamerikanske metode ožigosati kot zločine proti otrokom. Po pravici je nemški narod ogorčen radi takega ravnanja, ki zasenči vse, česar smo bili doslej vajeni pri morilnem terorju britanskega in ameriškega zračnega orožja. Odgovor nemškega naroda na to novo zločinstvo, ki mu ni primere, se samo lahko glasi:

»Nekega dne bomo poplačali povzročiteljem tega zločin-

stva, ki sedijo brez dvoma v britanski in ameriški vladni samini, njihovo krivdo!«

V Londonu in Washingtonu so hoteli z demantijem zbrisati nad vse slab utis, ki so ga povsod povzročile barbarske morilne metode. Isto zanikanje so kakor znano poskušali v več drugih sličnih primerih. Lažnivi britanski demanti od srede pa je še zlasti značilen zato, ker je bil oddan ob isti uri, ko so bila britansko-amerikanska letala že nared za napad na Kiel. Britanske

Na vzhodni fronti ni nobenih posebnih dogodkov

Težke zgube letal na strani Britancev in Severnoamerikancev

Oberkommando der Wehrmacht je dne 20. maja objavilo:

Na vzhodni fronti je včerajšnji dan v obče potekel brez posebnih dogodkov.

V obrežnih pokrajinah Sicilije in Sardinije je zračno orožje skupno z italijanskimi

lovci uničilo 14 sovražnih letal. Nemška bojna letala so v pretekli noči napadla Oran. Po bombnih zadetkih so nastali požari v pristaniških napravah.

V opoldanskih urah včerajšnjega dne so severnoameriški bombniki odvrgli iz visoke višine bombe na kraje v severnonemškem obrežju. Nastale so zgube med prebivalstvom in deloma znatne škode na poslopjih, zlasti v Flensburgu. Lovci in pomorsko-protiletalsko topništvo so sestrelili 14 štirimotornih bombnikov. Pet britanskih letal je v pretekli noči preletelo severno ozemlje Reicha.

Zračno orožje je v noči na 20. maj znova bombardiralo posamezne vojaške cilje v Londonu in britanskem obrežju Rokavskega preliva. Eno letalo pogrešamo.

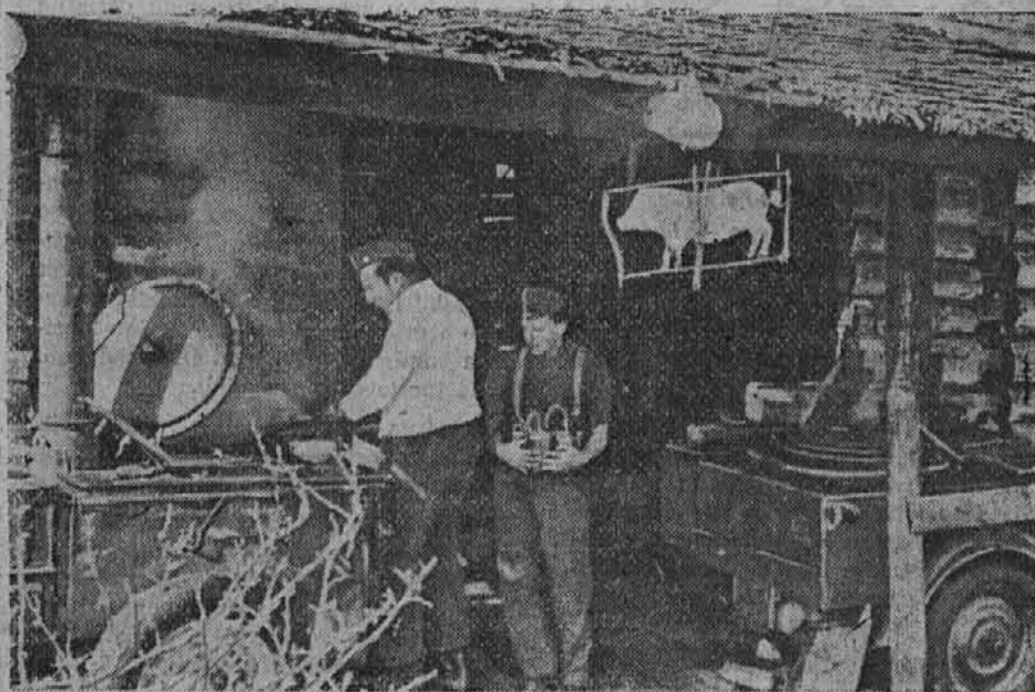
V času od 11. do 20. maja so lahke nemške pomorske bojne sile sestrelile 13 sovražnih letal.



Dokolen v blatu.

Nizozemski legionarji, ki so skupno s svojimi nemškimi tovariši v službi na Vzhodu, zavzamejo tukaj s svojim protiooklopniškim topom nov položaj.

(PK.-Aufnahme: Kriegsberichter Reisenberg, Sch., M.)



Pomorsko topništvo na službi na vzhodni fronti
Nedaleč za fronto skrbi kuhar za krepko porcijo.

(PK.-Aufnahme: Kriegsberichter Hirsche, PBZ., M.)

Ojačeni sovražni napadi na vzhodni fronti

Oberkommando der Wehrmacht je dne 19. maja objavilo:

Na vzhodni fronti kubanskega mostišča in v prostoru pri Izjumu so Sovjeti po močni pripravi topništva napadli nemške položaje s podporo oklopnjakov in vojnih letal. Z nasprotnim sunkom smo jih odbili. Pri tem je sovražnik zgubil 15 oklopnjakov samo v odseku ene divizije ob kubanskem mostišču.

Ob obrežju Sicilije, ob Rokavskem prelivu in ob obali Atlantskega morja so nemški lovci, protiletalsko topništvo zračnega orožja in zaščitna vozila vojne mornarice sestrelili vsega skupaj 25 sovražnih letal, med njimi celo vrsto težkih bombnikov.

Tudi v pretekli noči so bili z bombami težkega kalibra bombardirani vojaški cilji v londonskem prostoru. Eno letalo se ni vrnilo. Protiletalsko topništvo zračnega orožja je javilo sestrel 10.000. sovražnega letala od pričetka vojne.

Washington čaka na Stalinov odgovor

Stockholm, 21. maja. Presledek, ki je trenutno nastopil v washingtonski konferenci, je v zvezi s tem, da čaka Roosevelt na Stalinov odgovor, na svojo nanj naslovljeno poslanico, ki jo je Stalinu prinesel Rooseveltov odposlanec Davis. Vprašanje, dali bo Stalin sedaj končno odobril konferenco po tri ali pa dal obvezne obljube glede svoje evropske politike, ovira v trenutku vse politične in vojaške razgovore med Anglijo in USA.

Težka porušenja v Cardiffu

Berlin, 21. maja. Močan odred nemških bojnih letal je v noči na 18. maj ob jasnem nebu in luninem svitu napadel več oboroževalnih tvornic in naprave v dokih jugozapadnega angleškega pristanišča Cardiff. Kratko pred tretjo uro zjutraj se je pričel koncentrični napad, ki je trajal samo nekoliko pol ure, toda povzročil težka razaranja v vojnovaznih napravah. Nemški bojni odredi so se prikazali v srednji višini nad mestom, čigar geometrično urejena slika ulic je pospeševala orientacijo, in v spustnem ter horizontalnem poletu odvrгла bombe težkega kalibra. Zaman je poskušal sovražnik preprečiti napad z obrambo protiletalskega topništva in nočnih lovcev. Več zadetkov v polno je povzročilo neke centralni tvornici velikanske železne in jeklene industrije celo vrsto eksplozij ter učinkovita razaranja naprav v pristanišču in dokih.

Cinično priznanje židov iz Kremlja

Boljševiški zavojevalci sveta ne poznajo samostojnih narodov

Berlin, 21. maja. Potem ko sta Anglija in USA Evropo izdali boljševizmu, se vedno določneje spoznava zavojevalna politika Kremlja. Nov zanimiv prispevek k temu vprašanju je podal predsednik ukrajinske Akademije znanosti s sestavkom, ki ga je priobčil v »Pravdi«. V njem se med drugim glasi, da ima resnično neodvisnost in enakopravnost med narodi kak narod samo v zvezi socialističnih sovjetskih republik.

Tu se torej potrjuje, kar sta naznanila Kaganovič in Kollontajeva že pred 10 leti in kar je zvedel sedaj ves svet po obljubljenih pogodbah Quai d'Orsay: da Moskva sklepa pogodbe z narodi samo, da zakrije svojo resnično politiko osvajanja in vmešavanja in uspava narode in jih na ta način napravi zrele za boljševizem. Doslej

54 milijonov za Rotes Kreuz

Berlin, 21. maja. Dne 18. aprila 1943. izvršena prva hišna zbirka vojne pomoči za Deutsches Rotes Kreuz je začasno znesla 54.093.916,23 RM. Enaka lanska zbirka je znesla 43.622.462,36 RM. Porast znaša torej 10.471.453,87 RM, t. j. 24 odstotkov.

Prekomerno izkoriščanje delavcev

Zeneva, 21. maja. Angleški časopis »Daily Mirror« graja prekomerno izkoriščanje delovne sile specialnih delavcev na britanskih ladjedelnicah. List ugotavlja, da so bili pred nedavnim na neki izmed največjih škotskih ladjedelnic z varjenjem zakovice zaposleni specialni delavci prisiljeni, nepretrgoma delati tri dni in tri noči s samo enournim odmorom, dokler se jih večina izmed njih ni zgrudila zaradi popolne onemoglosti in bila deloma s sanitetnimi avtomobili odpeljana.



Prikrivanje.

»Oboje se mi izborna priliga — le kakšna uniforma mi prav nič ne pristaja.«

(Lehnert, Zander-M.)

Škof mesta Arras biča zračne gangsterje

Bruselj, 21. maja. Kakor javljajo iz Arrasa, so v ponedeljek pokopali 106 smrtnih žrtev anglo-amerikanskega zračnega napada na neko mesto v Severni Franciji. V okviru žalne službe božje je imel škof mesta Arras monsignor Dutoit govor, v katerem je najstrožje bičal nizkotne teroristične metode anglo-amerikanskih letalcev in izjavil, da je človek kar pobit spričo takih grozot. Ni najti besed, ki bi mogle opisati trpljenje prebivalstva in velikost opustošenja. Ob tako krutih okoliščinah so zasledbene oblasti iz prav človeškega čuvstva mobilizirale vsa pomožna sredstva.

Tajinstveno japonsko oporišče

Uganka nekega Kalorinskega otoka - Najmočnejše oporišče Vzhodne Azije

Berlin, 21. maja. Že nekaj tednov omenja avstralsko in severnoameriško časopisje pogosto ime otoka Truk v južnem morju, o katerem se v dosedanem poteku vojne sploh ni nič govorilo. V poročilu McArthurja, filipinskega begunca, ki ima vrhovno poveljstvo v Avstraliji, je bilo rečeno v presečenju angleške in severnoameriške javnosti, da nikakor ni japonsko glavno oporišče v otočju južnega morja, kot se je doslej mislilo. Rabaul na Novem Pomorjanskem v Bismarckovem otočju, temveč otok Truk v Vzhodnih Karolinah.

Medtem ko so Japonci tekom bojev na južnem Pacifiku Rabaul šele osvojili, so baje Japonci Truk, ki ni pravzaprav otok, temveč mala otoška skupina, že pred desetletjem utrdili kot oporišče. Poprej so domnevali Angličani in Amerikanci, da so japonska mornariška oporišča v otoškem prostoru severno od Nove Gvineje, od koder so se vršili napadi v prednje polje Avstralije, na otokih Jap ali Ponape Karolinske skupine in na Saipanu Marijanske skupine. Sedaj pa javijo sovraina poročila, da se polaga glavna važnost na Truk, pri čemer so Japonci obdržali vsa dela v tajnosti napram zunanjemu svetu.

Angleški opis pravi: »Prišli so veliki konvoji, bagerji so več mesecev zadimjevali brezoblačno nebo, medtem ko so se pripravljale pristaniške naprave. Japonci so zgradili dva suha doka, pomembne ladjedelniske naprave in so napravili letališča v pokrajini, ki je bila poprej samo kup koralov. Vzdali so topove do kalibrov 35.6 in 41.6 centimetrov, ki ščitijo s svojim ognjem tajinstveno samoto, kakor daleč se vidi.«

Angleško poročilo imenuje Truk po teh gradnjah »fantastičen prostor, zadosti velik, da sprejme vso japonsko pacifiško mornarico.«

Truk se lahko primerja s 3500 oddaljenim Pearl Harbourjem. Medtem ko so Angličani delali veliko reklamo s sedaj v japonskih rokah se nahajajočim Singapurjem in so smatrali USA zgubljeni Guam kot malo vreden, ne manjka molčecim Japoncem veliko več, da v Truku popolnoma uspejo njihova naporna dela. Spoznanja, ki so zbrana sedaj o mornariškem in letalskem oporišču Truku, lahko po mnenju »News Reviewa« pojasnijo previdnost avstralsko-ameriške.

Osem ladij s 51.000 brt potopljenih

Bombardiranje posameznih ciljev v Londonu in Cardiffu - Uspešni boji ob Kubanu

Oberkommando der Wehrmacht je dne 18. maja objavilo:

Ob kubanskem mostišču smo v uspešnih bojih pripeljali številne ujetnike. Na ostali vzhodni fronti je bilo včeraj le malo krajevnega bojnega delovanja.

Zračno orožje je z vidnim uspehom bombardiralo vojnovarne naprave v Leningradu.

Podnevni sovražnikovi napadi na nekatere kraje v zasedenih zapadnih ozemljih so povzročili visoke zgube med prebivalstvom, predvsem v mestu Bordeaux. Pri tem je bilo v zračnih bojih in po protiletalskem topništvu uničenih 17, pretežno večmotornih sovražnih letal. Pri obrambi britanskih zračnih napadov na nemške konvoje in nad Nizozemsko so zaščitna vozila sestrelila štiri in protiletalsko topništvo vojne mornarice šest sovražnih letal. Nad Atlantskim morjem o nemška bojna letala sestrelila 2 britanska bombniki, med temi eno veleletalo. Štiri lastne lovce smo zgubili.

Posamezna britanska letala, od katerih je bilo eno sestreljeno, so v zadnji noči priletela v zapadno in južno ozemlje Reicha.

Zračno orožje je tudi v noči na 18. maj skozi več ur nadaljevalo boj proti važnim posameznim ciljem v londonskem prostoru in z močnim odredom težkih bojnih letal napadlo važno oskrbovalno пристanišče Cardiff ob Bristolskem prelivu.

Podmornice so v posameznem zasledovanju na Severnem Atlantiku potopile osem ladij 51.000 brt, med njimi neko 12.000

brt veliko hladilno ladjo, ki je bila polno naložena z mesom za Anglijo. Povrh so sestrelile tri napadajoče večmotorne bombnike.

Udarec USA se je ponesrečil

Bern, 21. maja. Udarec, ki so ga namestili agenti USA s pomočjo nekaj najetih francoskih mornarjev na Martinique in ki je predvideval »ugrabljenje« francoske križarke »Jeane d'Arc«, se je ponesrečil, kot poročajo iz New Yorka. Moštvo najetih plačancev so predvsem pravočasno odkrili francoski pomorski častniki, ki so še nadalje zvesti guvernerju otoka, admiralu Robertu. Po poročilu iz New Yorka bi bili morali po Amerikancih oboroženi mornarji premagati ladijsko posadko in djati križarko pod paro. Zarota je bila pa prezgodaj odkrita in glavni kolovodje so bili zaprti.

Antisemitizem - „zelo poljuden“

Zeneva, 21. maja. Tudi v Angliji razširjajoči se antisemitizem se izraža v nekaj nadaljnjih dopisih angleškimi tednikom. Vedno znova se v njih ugotavlja, da v Angliji raste antisemistično razpoloženje med javnostjo. Tako se glasi v nekem po tedniku »Time and Tide« razširjenem odprtem pismu, da je postal antisemitizem zadnji čas v Angliji zelo poljuden. Nepristano izhajajo v časopisih članki in dopisi, ki poskušajo priti rastočemu sovražstvu proti židom do dna in odkriti vzroke. Pri tem je vedno govor o izzivajočem ponašanju, ki

„Nemška zmaga bi za Južno Afriko bila boljša“

Lizbona, 21. maja. Vodja južnoafriške opozicije, dr. Malan, je izjavil v nekem volilnem govoru, da naj sklone Južnoafriška Unija poseben mir s osovinskimi silami in pokliče svoje čete s fronte. Kakor hitro bi prišla opozicija na oblast, je izjavil, bo ustavila aktivno vojno udeležbo Južne Afrike in poldicala domov čete, ki se nahajajo izven države. Kot utemeljitev je navedel dr. Malan, da bi pomenila zmaga Anglije in USA isto kot boljše vizacijo Južne Afrike in s tem uničenje vsega onega, »kar je sveto in drago krščanskemu narodu in beli rasi«. Za Južno Afriko bi bilo bolje, če Nemčija zmaga, ker bi se sicer razširil boljševizem preko vsega sveta.

Cela vas pobila po boljševikih

S strojnimi puškami in strojnimi nad žene in otroke

Riga, 21. maja. V časopisu »Sa Rodina«, ki je namenjen civilnemu prebivalstvu še pod vojaško upravo nahajajočih se zasedenih vzhodnih ozemelj, so ponovno zapisana poročila očitcev o nepredstavljivih sadističnih grozotah židovsko-boljševiških izvršilnih organov. Tako piše ta časopis z dne 21. maja: »Ranjeni begunci Nikolaj J. je pripovedoval, da iz njegove vasi blizu Vjazme ni razen njega nobeden od tam ostalih prebivalcev ostal pri življenju. S strašnim mučenjem so od vaščanov izsilili takozvana »priznanja«, da so jih nato lahko obsodili na smrt. Na povelje židovskih komisarjev so s tepenjem in brčanjem segnali skupaj nad 180 civilistov, med njimi številne žene in otroke. Na vaškem prostoru so se morali postaviti v več vrst. Za njihovim hrbtom so postavili čekisti dve strojnici in so otvorili morilni ogenj na nesrečne žrtve. Večina njih, ki so bili samo hudo ranjeni, so dali čekisti, ki so bili popolnoma pijani, s strojnimi pištolami »smrtni strel«.

Ker je bilo to streljanje izvršeno v dveh oddelkih, je nastala med ostalimi strašna panika. Skušali so popolnoma brez uma radi strahu, zbežati iz vasi. To je bilo pa znamenje za divje klanje, ker so streljali čekisti brez izbire s strojnimi puškami in strojnimi kanoni. Pri tem je bil vašan Nikolaj J. tudi ranjen. Obležal je med padlimi civilisti in se potuhnil, kot da je mrtev. Ker čekisti trupel niso odstranili, se mu je posrečilo, da se je ponoči zavlekel v gozd. Po dolgem težavnem begu se je prikradel po skrivnih potih do nemških postojank. »Smrt Stalinu in njegovi merilni

tolpi«, to so bile prve besede, ki jih je izustil rešeni.

Nek prostovoljec, bivši pripadnik rdeče armade, je poročal, da je bilo v Harkovu na povelje sovjetskega poveljnika preko 600 žen in otrok kot živina skupaj segnanih in prisiljenih, da so korakali za »krite boljševiške stotnije, da so ščitili s svojimi telesi umik boljševikov. Brutalno in brezvestno so porabili boljševiki mirno civilno prebivalstvo kot krogolov.

Na srečo je spoznalo vodstvo zasledujočih nemških čet ta zločin Sovjetov in je predstavilo svoj uničujoči ogenj v bok bežečih boljševikov. Radi hitrega, energičnega delovanja nemških čet se je posrečilo, da niso bili civilisti ranjeni.

Nad pol milijona sovražnih zgub

Rim popravlja Attleejevo preveliko skromnost glede afriškega vojnega pohoda

Rim, 21. maja. K britanskim skupnim zgubam v afriškem vojnem pohodu v višini dozdnevno 220.000 mož padlih, ujetih in ranjenih, ki jih je v Spodnji zbornici sporočil namestnik britanskega ministrskega predsednika Attlee, pripominjajo v Rimu, da so zgube Severnoamerikancev in De Gaullovi pomožni narodov po rimskih ugotovitvah najmanj tako visoke, tako da znašajo zgube že nad 400.000.

Zgube Avstralcev, Novozelancev, Indijcev, Južnoafrikancev itd. Attlee sploh ni vpošteval. V teku vse severnoafriške vojne pa so Angličani poslali zelo obsežne čete domoljbov, da se prikradli britanske in

ZRCALO ČASA

Kako: poroč. Reuter, je bil v Londonu v noči na ponedeljek trikrat alarm. Nemški napad je povzročil v več mestnih četrtih pomembno škodo.

Finska zveza frontnih bojevnikov, ki je zborovala na spominski dan za junaki v finskem glavnem mestu, je sklenila: V odkritem sobojništvu s Reichom se mora končati sedanja vojna za svobodo, ki naj zajamči varnost Finske in stori pogoje za mirno življenje.

Norveški pesnik Knut Hamsun je poslal v dopisu na časopis »Fritt Folk« svoje čestitke k desetletnici Nasjonal Samlinga.

Poglavnik je imenoval v ponedeljek bivšega hrvatskega prosvetnega ministra dr. Stjepana Ratkovića za hrvatskega poslanika v Berlinu in bivšega notranjega ministra dr. Ante Nikšića za hrvatskega poslanika v Rimu.

Po frontnih poročilih sporoča agencija Domej, da so končale japonske enote v gorovju severnega Tahsinga vzdolž obale med Sansijem in Sonanom obkroževanje proti tam se nahajajočim četam Chungkinga in da sedaj zožujejo krog okoli sovražnika.

Uvrstitve zapornikov in kaznjencev v severnoameriško vojsko se vrši zdaj po načrtih, ker so se prvi poskusi izkazali kot uspešni.

Bodoče operacije proti Japoncem v Južnem Pacifiku bodo podrejene vrhovnemu poveljstvu Mac Arthurja in bodo obsegale tudi akcije na kopnem, tako piše »Daily Mail«. MacArthur bo podvzel kombiniran napad na otoke, ki so jih zasedli Japonci.

Eden izmed snov pesnika Knuta Hamsuna je odšel kot prostovoljni bojevnik na vzhodno fronto. »Moj največji ponos je«, je izjavil Knut Hamsun, »da ima eden izmed mojih snov priliko, bojevati se za našo deželo, naš narod in za Evropo proti boljševizmu. Norveška mladina bi morala uvideti, da je njena dolžnost, poprijeti za orožje.«

Izjemno stanje je bilo proglašeno nad vsemi obratovalnicami proizvodnje v kanadski industriji premaga. To je sporočil ministrski predsednik King v kanadski spodnji zbornici, tik preden je odpotoval v Washington.

120 milijonov turških funtov zahteva turška vlada dodatno za oborožitev države. Ustrezni zakonski osnutek je bil v ponedeljek predložen velikim narodnim skupščini.

Turška vlada je predložila veliki narodni skupščini zakon, po katerem bo 100.000 ha neobdelane zemlje v vrednosti 70 milijonov turških funtov razdeljenih med kmete. Kmetje morajo vrednost zemljišč odplačati tekom 20 let v štiridesetih obrokih.

Dne 17. maja so uničila nemška bojna letala pri oboroženem izvidništvu nad Atlantikom neko britansko veleletalo tipa »Sunderland«. Močno oborožen britanski avion za opazovanje v daljavo je po kratki bitki strmoglavil in eksplodiral, ko je udaril v morje.

2000 židovskih otrok je bilo nevarnih

Kaj je izjavil Morrison židovskemu odposlanstvu

Zeneva, 21. maja. Pomenljiv prispevek k židovskemu vprašanju v Angliji podaja severnoameriški časopis »Times« v svoji izdaji z dne 1. marca, ki je šele sedaj prišla v roke.

Židovska deputacija, kateri sta se pridružila knezoškof Canterburyja in kardinal Hinsley, se je zglasila pri angleškem notranjem ministru Morrisonu in ga prosila, da prevzame v Anglijo 2000 židovskih otrok iz Evrope. Morrison je odgovoril židovskemu odposlanstvu, da smejo priti v državo samo oni židovski otroci, ki imajo bližnje sorodnike v Angliji — okrog 250 od 2000 po številu. Pristavil je po poročilu lista »Time« značilen stavek:

»Če bi dali ostalim židovskim otrokom dovoljenja za prihod, bi to vzbudilo antisemitizem v Angliji.«

Mr. Morrison je najbrže s tem odgovorom, ki ga je gotovo dal prisiljen, dregnil v sršenovo gnezdo, kajti židovski možje plutokratsko-boljševiške vojne v Londonu, Moskvi in Washingtonu, ki stoje za njimi, mu tega gotovo ne bodo odpustili. Saj vendar na svoj način potrjuje upravičenost osovinskega boja proti svetovni kugi, ki je Evropa — in ne samo z 2000 židovskimi otroci — doslej tako zelo bridko prizadela.

Jüdische Millionengeschäfte

wa. Lissabon, 21. Mai. (Eigenbericht.) Wie die USA-Zeitung „Christian Science Monitor“ meldet, sind die Vertreter des amerikanischen Lebensmittelhandels in New York zu einer Beratung zusammengetreten, um über Abwehrmaßnahmen gegen das immer bedrohlicher werdende Schwarzhandel-Gangstertum zu beraten. Das Bild, das auf der Tagung entworfen wurde, ist, wie „Christian Science Monitor“ zugeben mußte, alles andere als rosig. Aus sämtlichen Staaten wurde übereinstimmend gemeldet, daß der Schwarze Markt rasch an Umfang zunehme.

Die Zeitschrift „Liberty“ klagt in ihrem letzten Aprilheft, daß der Schwarzmarkt jetzt vollständig in den Händen großer, zentral organisierter Gangsterbanden sei. Das Amt für Preisüberwachung hat zwar neuerdings 1500 Überwachungsbeamte eingestellt, die im ganzen Lande umherfahren sollen, um den Fleisch-Schwarzmarkt zu beobachten und die Arbeit dieser Banden aufzudecken, aber diese Aufgabe ist, wie die Zeitschrift zugibt, sehr schwierig. Die eingesetzten Beamten würden kaum ausreichen, um so mehr, als die Schwarzhändlerbanden mit größter Rücksichtslosigkeit vorgehen. Die Fleisch-Schwarzhändler-Banden Chikasos stehen, so teilt „Liberty“ mit, unter der Führung von ehemaligen Mitgliedern der Banden Al Capones. Allein im Stadtgebiet von Chicago werde allwöchentlich Fleisch im Wert von Millionen verschoben. In letzter Zeit seien auch mehrfach Rationierungsscheine überfallen und ihre Safen erbrochen worden. Den Gangstern seien dabei große Mengen von Lebensmittellkarten in die Hände gefallen, die nun von ihnen vertrieben würden.

In Philadelphia ist jetzt, wie „Philadelphia Inquirer“ enthüllt, eine Riesenschlebung von Fleisch aufgedeckt worden. Man stellte fest, daß die Schleber bereits 10 Millionen Pfund Fleisch verschoben hatten, an denen sie weit über 2 Millionen Dollar verdienten. Diese Schlebungen waren von Großschlachtereisunternehmen aufgezogen worden, die durchwegs in jüdischen Händen waren. „Philadelphia Inquirer“ gibt die Namen der festgestellten Schuldigen an. Es sind die Namen Nathan Kruppnick aus New York, Moritz Freud aus Chicago und die Liebmann-Gesellschaft aus Greenway. Es zeigt sich also, daß sich ein Teil der USA-Juden nicht scheut, den Krieg der Juden um Roosevelt rücksichtslos zu sabotieren.

De Gaulle und Giraud von England bezahlt

Stockholm, 21. Mai. Nach einer Reutersmeldung erklärte der Schatzkanzler Sir Kingsley Wood im Unterhaus, die Streitkräfte der „kämpfenden Franzosen“ würden aus Beträgen finanziert, die von der britischen Regierung zur Verfügung gestellt werden. Er fügte hinzu, die französischen Goldbestände seien nicht für diesen Zweck vorgesehen.

Damit ist nun von offizieller englischer Seite festgestellt, daß jene Franzosen, die ihr Vaterland verließen und für die Sache der Juden und Plutokraten eintreten, nichts weiter sind als bezahlte Parteigänger im Dienste der City und Wall Street. „Wes' Brot ich eß, des Lied ich sing“ gilt auch für diese Söldnerhorden. Von London und Washington erhalten sie ihren Lohn und für dessen Ziele tragen sie ihre Haut zu Markte. Sie kämpfen nicht einmal im Dienste des französischen Goldes, wie Kingsley Wood ausdrücklich feststellte, sondern als armseliges Kanonenfutter Englands, das sie bezahlt und ihren Einsatz bestimmt.

USA blicken auf sibirische Stützpunkte

te. Stockholm, 21. Mai. (Eigenbericht.) In Washington richtet man den Blick auf sibirische Stützpunkte, meldet der Korrespondent der Londoner Sunday Times aus der nordamerikanischen Bundeshauptstadt. Veranlaßt wurde die neue Perspektive durch die Schwierigkeit der nordamerikanischen Operationen gegen die Japaner auf der Aleuteninsel Attu. Man frage sich in Washington allgemein, ob die Lage der Sowjetunion durch die Aktion erleichtert werden könnte. Als Folge davon denke man an eine Beteiligung der Sowjetunion am Kampf gegen Japan schon in naher Zukunft.

Ueber eine halbe Million Feindverluste

Rom berichtigt Attlees allzu große Bescheidenheit über den Afrika-Feldzug

Dr. v. L. Rom, 21. Mai. (Eigenbericht.) Zu den vom stellvertretenden britischen Premierminister Attlee im Unterhaus bekanntgegebenen britischen Gesamtverlusten im Afrika-Feldzug in Höhe von angeblich 220.000 Mann an Gefallenen, Gefangenen und Verwundeten wird in Rom bemerkt, daß die Verluste der Nordamerikaner und der gallistischen Hilfsvölker nach römischen Feststellungen mindestens ebenso hoch liegen, so daß die Verluste bereits über 400.000 betragen.

Die Verluste der Australier, Neuseeländer, Inder, Südafrikaner usw. wurden von Attlee nicht berücksichtigt. Im Verlauf des ganzen Nordafrikakrieges haben jedoch die Engländer sehr umfangreiche Truppen der Dominions eingesetzt, um britisches Blut zu sparen. Die Verluste dieser Truppen waren nach Informationen aus australischen und indischen Quellen so hoch, daß zeitweilig die australischen Divisionen überhaupt abgezogen werden mußten, damit die in Australien herrschende Erbitterung über die hohen Blutopfer nicht noch mehr gesteigert würde. Die Ausfälle der indischen Truppen wurden bereits vor einem halben Jahr auf etwa insgesamt 100.000 Mann geschätzt.

„Daily Mail“ über den Afrika-Feldzug

wa. Lissabon, 21. Mai. (Eigenbericht.) Der bekannte Kriegsberichterstatter der „Daily Mail“, Alexander Clifford, schreibt, die Kämpfe in Nordafrika hätten den anglo-amerikanischen Truppen vier große Feldzüge und zwei schwere Rückzüge sowie mehr als 30 Monate härtesten Ringens gekostet. England hätte die größte Masse

Im Osten keine besonderen Ereignisse

Schwere feindliche Flugzeugverluste - Bomben auf Einzelziele in London

Aus dem Führerhauptquartier, 20. Mai. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

An der Ostfront verlief der gestrige Tag im allgemeinen ohne besondere Ereignisse. In den Küstengebieten Siziliens und Sardinien vernichtete die Luftwaffe zusammen mit italienischen Jägern 14 feindliche Flugzeuge. Deutsche Kampfflugzeuge griffen in der vergangenen Nacht Oran an. Durch Bombentreffer in den Hafenanlagen entstanden große Brände.

In den Mittagsstunden des gestrigen Tages warfen USA-Bomber aus großer Höhe Bomben auf Orte im norddeutschen Küstengebiet. Es entstanden Verluste unter der Bevölkerung und zum Teil erhebliche Gebäudeschäden, besonders in Flensburg. Durch Jäger und Marineflak wurden 14 viermotorige Bombenflugzeuge abgeschossen. 5 britische Flugzeuge überflogen in der letzten Nacht das nördliche Reichsgebiet.

Die Luftwaffe bombardierte in der Nacht zum 20. Mai erneut militärische Einzelziele in London und an der britischen Kanalküste. 1 Flugzeug wird vermißt.

In der Zeit vom 11. bis 20. Mai schossen leichte deutsche Seestreitkräfte 13 feindliche Flugzeuge ab.

Lotta-Präsidentin vom Führer empfangen

Aus dem Führerhauptquartier, 19. Mai. Der Führer empfing heute die Präsidentin der finnischen Frauenorganisation Lotta Svärd, Frau Fanni Luukkonen, die sich auf Einladung der Reichsfrauenführerin, Frau Scholtz-Klink, zur Zeit in Deutschland aufhält. Anlässlich dieses Besuches überreichte der Führer Frau Luukkonen in Würdigung des hervorragenden Einsatzes der

Arbeitstagung des Führerkorps der Partei

Gauleiter Dr. Rainer sprach zu seinen Mitarbeitern über kriegswichtige Probleme

Klagenfurt, 18. Mai. Am 18. Mai wurde unter Vorsitz des Gauleiters im Sitzungssaal des Reichsstatthaltergebäudes eine Arbeitstagung des Gaustabes und der Kreisleiter des Gaues durchgeführt. In deren Verlauf eine Reihe kriegswichtiger und aktueller Probleme erörtert wurden.

Die Tagung wurde am frühen Vormittag durch den Gauleiter eröffnet, der eingangs den in letzter Zeit verstorbenen führenden Kämpfern der Bewegung, des Stabschefs der SA Lutze und des Reichssportführers gedachte. Worte des Gedenkens widmete der Gauleiter auch den vor wenigen Tagen im Dienste tödlich verunglückten Gauhauptstellenleiter Moser der Gaupropagandaleitung. In Schweigen und Ehrfurcht hatte sich das Parteiführerkorps des Reichsgaues Kärnten während der Gedenkworte des Gauleiters von den Sitzen erhoben. Anschließend überreichte der Gauleiter im Namen des Führers Auszeichnungen an mehrere Amtsleiter und Gliederungsführer. Hierauf erteilte er dem Stellv. Gauleiter Thimel als ersten Referenten der Arbeitstagung das Wort.

Der Stellv. Gauleiter umriß in seiner Eigenschaft als k. Gauobmann der DAF die kriegswichtigen Aufgaben der DAF. Am Vormittag hielten im weiteren Verlauf der Tagung noch Referate der Führer der SA-Brigade SA-Oberführer Glasow über die Aufgaben der SA, Gauhauptstellenleiter Maier-Kalbitsch über die volkspolitischen Verhältnisse im gemischtsprachigen Gebiete und in Oberkärnten, Oberbereichsleiter Ing. Winkler über das Ergebnis der Erfahrungen bei der Durchführung der Maßnahmen für den totalen Kriegseinsatz und verschiedene wirtschaftspolitische Fragen des Gaues, Gaustellenleiter Oberregierungsrat Dr. Kohlhaase über die Arbeitseinsatzlage, Gau-schulungsleiter Dr. Seebald über zeitgemäße Schulung. Außerdem erstatteten noch der k.

finnischen Frauenorganisation im gemeinsamen Freiheitskampf gegen den Bolschewismus den Stern des Deutschen Adlerordens.

Finnland hinter Mannerheim

Helsinki, 21. Mai. Von den Feierlichkeiten am Heldengedenktag hebt „Ilta Sanomat“ besonders die Ansprache Marschall Mannerheims hervor, wonach das Gedenken der Gefallenen zu fortgesetzten Anstrengungen verpflichtet, denn ihre Opfer und Taten erleuchteten den Weg zum Ende. Hinter diesen Worten stehe unerschütterter das ganze finnische Volk. Auch Ministerpräsident Linkomies habe die Stimmung des finnischen Volkes richtig ausgelegt, wenn er erklärte, daß Finnland lieber bis zum letzten Kampfe, als sich der Gnade des Feindes anliefern würde. Solange ein Feind die Selbständigkeit bedrohe und die Existenz des Volkes zu vernichten trachte, komme eine Aufgabe des Widerstandes nicht in Frage. Auch die von Ministerpräsident Linkomies unterstrichene Bedeutung der Einigkeit werde von allen geteilt.

Wieder Sowjetspionage in Schweden

Stockholm, 21. Mai. Die Stockholmer Kriminalpolizei hat einer Meldung des „Svenska Dagblad“ zufolge schon wieder zwei Schweden und einen namentlich nicht genannten ausländischen Staatsbürger verhaftet, die im Auftrag Moskaus Spionage betrieben haben. Es handelt sich um den 21jährigen schwedischen Matrosen Isak Edwall und die 20jährige Kontoristin Silvia Lindberg, die im Dienste der sowjetischen Spionazentrale arbeiteten. Weitere Verhaftungen sind zu erwarten.

außerdem einen allgemeinen Lageüberblick gab, woran sich ein Bericht von seinem letzten Aufenthalt beim Führer anlässlich des Staatsaktes für Viktor Lutze schloß, in dem der Gauleiter in klaren Zügen die weltweiten Ausblicke und die einmalige Erscheinung des Führers seinen Mitarbeitern darlegte.

Abschließend gab der Gauleiter seinen Mitarbeitern erneut ihre Marschparole und stellte ihnen das Kampfziel neuerlich in prägnanter Form vor Augen. Er sprach die Erwartung aus, daß die Auswirkungen dieser Arbeitstagung sich in kürzester Zeit in überzeugender Form innerhalb der gesamten Arbeit des Reichsgaues Kärnten zeigen mögen. Nach einem Gruß an die an der Front stehenden Mitglieder der Führerkorps schloß der Gauleiter die Arbeitstagung mit einem Sieg-Heil auf den Führer.

Armee von 70.000 Mann ergab sich

Tokio, 21. Mai. Das Kaiserliche Hauptquartier gab am Montag nachstehenden Bericht heraus: General Fang Ping-Huan, der Oberbefehlshaber der 24. Armeegruppe, der einzigen Armee unter der direkten Kontrolle Tschiangkaischeks in Nordchina, hat sich zusammen mit seinen 70.000 Mann einschließlich der Streitkräfte unter dem Befehl des Generals Sun Tienying, die den nutzlosen Widerstand an den Grenzen der Provinzen Honan und Schansi fortgesetzt hatten, ergeben. Sie sind von dem Regime Tschiangkaischeks abgefallen und haben der Nationalregierung von China Treue geschworen, um an dem Aufbau einer neuen Ordnung in Großostasien mitzuwirken.

Tschungking seiner Generale nicht sicher

rd. Tokio, 21. Mai. (Eigenbericht.) Der Übertritt des Tschungking-Generals Pan-Ping-Shun ließ Marschall Tschiangkaischek die Schwäche seiner Position klar erkennen. In höchster Eile berief er eine Konferenz seiner Generalstäbler ein, um weitere Übertritte zu verhindern. Als Ergebnis der Generalstabsbesprechung wurden scharfe Überwachungsmaßnahmen für die einzelnen Kommandeure eingeleitet.

Der zu Nationalchina übergetretene General Pan-Ping-Shun gab eine Erklärung ab, in der er betonte, es sei seit Ausbruch des China-Konfliktes sein Wunsch gewesen, ein neues China zu gründen. Japans Maßnahmen der Rückgabe der Niederlassungen und die Aufgabe der exterritorialen Rechte hätten ihn überzeugt, daß nur durch die Zusammenarbeit mit Japan China befreit werden könne.

USA-Anschlag gescheitert

osch. Bern, 21. Mai. (Eigenbericht.) Ein Anschlag, den USA-Agenten mit Hilfe einiger gedungenen französischen Matrosen auf Martinique vorbereitet hatten und der die „Entführung“ des französischen Kreuzers „Jeanne d'Arc“ vorsah, ist, wie aus New York berichtet wird, gescheitert. Die Mannschaften der amerikanischen Handlanger konnten danach vor allem durch die französischen Seeoffiziere, die weiterhin zu dem Gouverneur der Insel Admiral Robert halten, rechtzeitig entdeckt werden. Nach der Darstellung aus New York sollten Matrosen, die von amerikanischer Seite bewaffnet wurden, die Schiffsbesatzung überwältigen und den Kreuzer unter Dampf setzen. Die Verschwörung sei jedoch zu früh entdeckt und die Hauptführer seien verhaftet worden.

Frontsoldaten werden Politische Leiter

Dr. Ley: „Das Vertrauen zum Führer ist die größte Quelle der deutschen Kraft“

Falkenburg, 21. Mai. Eine größere Anzahl kriegsversehrt Frontsoldaten ist unmittelbar aus den Lazaretten und Standorten auf der NS-Ordensburg „Falkenburg“ am Krössensee eingetroffen. Dort beginnt gegenwärtig ein mehrtägiger Lehrgang, um diesen Männern das Rüstzeug für die Übernahme politischer Führungsaufgaben in der NSDAP und der Deutschen Arbeitsfront zu vermitteln.

Auf Veranlassung von Reichsorganisationsleiter Dr. Ley, zu dessen Aufgabenbereich innerhalb der Partei auch das Hauptpersonalamt und das Haupt-schulungsamt gehören, wird die Auffüllung der Lücken, die die im großen Umfang zur Wehrmacht eingerückten Politischen Leiter der NSDAP und der DAF hinterlassen haben, zur Zeit bevorzugt aus den Reihen der kriegsversehrt Frontsoldaten vorgenommen.

Dr. Ley sprach zu diesen Männern, die die Auszeichnungen für persönliche Tapferkeit vor dem Feinde tragen, bei Beginn ihrer politischen Schulung. In überzeugender Rede setzte er sich mit den weltanschaulichen Strömungen unserer Zeit auseinander und wies nach, daß hinter jedem Staatssystem der gegen uns kämpfenden Völker der Jude steht. „Sie verlegen jetzt meine Kameraden, den Abschnitt ihres Kriegseinsatzes von dem militärischen auf das keineswegs minderwichtige Gebiet der politischen Arbeit. Es gibt keinen Gegensatz zwischen Front und Heimat, sondern wir alle sind Soldaten und Kämpfer für

Deutschlands Größe und Zukunft. Zur Menschenführung in der Heimat ist in erster Linie der Frontkämpfer berufen. Er hat seine Einsatzbereitschaft unter Beweis gestellt, Mut und Tapferkeit bewiesen und harte persönliche Opfer auf sich genommen.“

Dr. Ley legte in mehrstündigen Ausführungen das politische Leben des Führers und seiner Bewegung dar.

Vorher sprach der Reichsorganisationsleiter in Stettin und Schwerin in Gegenwart der Gauleiter Schwede-Coburg bzw. Hildebrandt auf Großgrundgebungen, Politische Leiter der Gane Pommern und Mecklenburg! Die Tugenden, die uns in der Kampfzeit der NSDAP besaßen, würden uns auch jetzt befähigen, alle Aufgaben zu meistern. Deutschland werde im gegenwärtigen größeren, weltweiten Kampf trotz wechselndem Kriegsglück den Sieg seiner Waffen und Ideen erkämpfen. Dazu sei eine der größten Quellen der Kraft unseres Volkes das Vertrauen der Nation zum Führer. Dieses Vertrauen sei eine der schärfsten Waffen, zu denen noch Arbeit und Leistung, Kampf und Einsatz hinzutreten. Adolf Hitler habe uns zur Volksgemeinschaft geführt, die nunmehr in eine einmalige Leistungsgemeinschaft der Nation einmünde. Der Krieg stört uns in der Verwirklichung unserer weitgesteckten sozialen Absichten, um unserem Volke eine glückliche Zukunft sichern zu können. Er möge bei aller Härte dauern so lange er wolle, stets werde das deutsche Volk bereitstehen, alle Befehle des Führers auszuführen.

Jüdischer Bankräuber verhaftet

Bukarest, 21. Mai. Die Bukarester Polizei verhaftete den Juden Jancu Broittmann, einen berüchtigten internationalen Bankräuber. Broittmann ist sechzehnmal wegen Bankraubes verurteilt. Er begann seine verbrecherische Tätigkeit in Amsterdam, ging dann nach Frankreich und von dort nach Zürich, Bukarest und Budapest. In Budapest wurden ihm allein elf Bankräubereien nachgewiesen.

Zehn Jahre Nasjonal Samling

Oslo, 21. Mai. Die Feierlichkeiten anlässlich des zehnten Jahrestages von Nasjonal Samling wurden am Montag mit einem Empfang beim Ministerpräsidenten Quisling eingeleitet, an dem deutscherseits Reichskommissar Terboven mit seinen engsten Mitarbeitern teilnahm. Vor dem Osloser Schloß fand ein feierlicher Appell statt, zu dem Abordnungen der germanischen 44 Norwegen, der verschiedenen Gliederungen von Nasjonal Samling und der norwegischen Polizei angetreten waren. Unter dem Ehrengesang

befanden sich eine Reihe deutscher und norwegischer Persönlichkeiten sowie mehrere verwundete norwegische Frontkämpfer. Im Mittelpunkt des Appells stand eine Ansprache von Ministerpräsidenten Quisling, in der er die kämpferische Zielsetzung von Nasjonal Samling darlegte. Anschließend marschierten die Verbände von Nasjonal Samling durch die festlich geschmückten Hauptstraßen Oslos.

England will Rom bombardieren

tc. Lissabon, 21. Mai. Im britischen Unterhaus wurde am Mittwoch die Frage gestellt, ob die englische Luftwaffe Rom bombardieren werde. Der Regierungssprecher antwortete mit einem klaren Ja. Auf die „Befürchtung“ einzelner Unterhausabgeordneter, daß möglicherweise eine geheime Abmachung bestünde, Rom zu verschonen, erklärte der Unterstaatssekretär für Luftfahrt, Hauptmann Balfour, die Abgeordneten könnten beruhigt sein, im Gegenteil, wir werden nicht zögern, Rom mit Bomben zu belegen, wenn die Kriegsverhältnisse eine solche Aktion richtig und notwendig machen.

Zwischen Flammen und Wellen / Erlebnis eines Infanterie-Hauptmanns Von Kriegsberichterstatter Harald Wachsmuth

Die Sonne brennt, und die Wunden schmerzen. Auf einem Brett hat sich Hauptmann M. festgeklemmt und kämpft seit Stunden gegen die Wellen, gegen den Durst und die schleichende Müdigkeit! Nicht einschlafen! Nicht einschlafen! Vielleicht ist doch noch Rettung möglich? Dann reißt ihn eine Welle von seinem Brett herunter — zum wievielten Male schon? Wieder klettert der Hauptmann mit letzten Kräften auf sein primitives Floß und sucht den Horizont ab — vielleicht findet ihn irgendein Schiff oder ein Flugzeug? Vielleicht!

*

Wie rasch war das alles geschehen! Als Fluggast war er in einem Transportflugzeug mitgefliegen, als er von englischen Jägern angegriffen wurde. Gleich nachdem er die ersten Abwehrschüsse gehört hatte, war er an ein MG. gestürzt, aber schon schlugen die Salven einer Spitfire in den mit Brennstoff beladenen Transporter!

Das Flugzeug fing an zu brennen, der Hauptmann selbst hatte vier Streifschüsse erhalten. Dann kam die Spitfire bis auf zwanzig Meter heran, um dem brennenden Transportflugzeug vielleicht den Rest zu geben. Eine Garbe — noch eine gab der Hauptmann ab, Tragfläche und Motor waren getroffen, und senkrecht stürzte die Spitfire ins Meer!

Hinter ihm Flammen, unter ihm Wellen. Der Bordschütze warf die Tür ab, das Transportflugzeug schlug auf dem Wasser auf und versank. Nach Sekunden hatte Hauptmann M. unter Wasser das Flugzeug verlassen können und trieb an die Oberfläche, schwamm auf ein treibendes Brett zu, das ihm als Floß dienen sollte.

Da drüben schwamm ein schwerverwundeter Besatzungsmitglied — ihm half er in ein Schlauchboot, mehr konnte er bei seinen eigenen Verwundungen nicht tun. Dann sah er, wie ein Stabsingenieur, der gleichfalls als Fluggast mitgefliegen war, sich aus zwei Fässern und einem Brett eine Art Floß zurechtbastelte.

»Haut das denn hin?« hatte er ihm zugerufen, und der Stabsingenieur rief zurück: »Grandios, grandios! Aber wollen wir doch möglichst zusammenbleiben!«

»Geht wohl schlecht!« Und schon riß sie eine starke Welle auseinander, so daß Hauptmann M., der trotz der bitteren Lage seinen trockenen Humor nicht verloren hatte, nur noch zurufen konnte: »Na denn, gute Reise!«

*

Das war vor vier oder fünf Stunden. Nun schwimmt er hier auf dem weiten Meer als winzig kleiner Punkt. Immer wieder schlagen die eiskalten Wellen auf sein von der Sonne verbranntes Gesicht. Immer wieder muß er versuchen, das Gleichgewicht zu halten. Mehr

und mehr schmerzen die Wunden, mehr und mehr schwinden die Kräfte — doch eines bleibt: die Hoffnung, das Vertrauen auf Rettung.

Die Sonne, die im Osten stand, als er mit dem brennenden Flugzeug ins Wasser stürzte, neigt sich mählich gegen Westen. Eine herrenlose Schwimmweste treibt an, er angelt sie heraus, um sie für die bevorstehende Nacht als Kopfkissen zu haben. Da sieht er nach einer Weile einen Strich am Horizont — er

Ein kleiner Mann fragt zuviel / Von Will Fischer

Papa Hegenbart saß im weichen Ledersessel und schmauchte gemütlich seine Zigarre. Da öffnete sich leise die Tür, und durch einen Spalt schob sich der Lockenkopf seines Jüngsten. Der blinzelte mit seinen großen Augen Papa vielversprechend an, der aber seine Ruhe haben wollte und nichts dergleichen tat. Im Gegenteil, Hegenbart senior stellte sich schlafend, Schnarchte sogar ein wenig, um die Wirklichkeit vorzutäuschen. Der kleine Hans aber ist ein gescheiter Junge und läßt sich nicht bluffen. Er schleicht sich leise heran und kitzelt Papa an der Fußsohle.

Dagegen ist nun Hegenbart senior machtlos und muß lachen.

»Du, Papa,« sagt Hans, der mit seinem Papa ins Gespräch kommen und sich anscheinend was Wichtiges von der Leber reden will, »ich möchte Dich gerne etwas fragen.«

»Na, und?« lacht Papa Hegenbart, der sein Spiel als Verstellungskünstler längst verloren gegeben.

Qualitäten in USA / Verkauft, nur verkaufen. Das nennt man drüben tüchtig Aktuelle, politische Humoreske von Ralph Urban

»Ihre Zeugnisse sind nicht schlecht, Morrison,« sagte der Whiskyfabrikant Hastings und unterdrückte ein Gähnen. »Die können Sie sich später einmal einrahmen lassen. Leider bedeuten sie für mich selbst nichts. Ich stelle nur Leute mit wirklichen Qualitäten ein.«

»Geben Sie mir eine Chance, Boß,« meinte der junge Mann.

»Hm,« brummte Mr. Hastings, »können Sie mit schwieriger Kundschaft umgehen?«

»Doch,« versicherte Morrison, schüttelte flüchtig seine Hände und zauberte dabei blitzschnell zwei Pistolen aus den Rockärmeln hervor.

»So meine ich das nicht,« wies ihn der Chef nicht unfreundlich zurecht. »Ich bin ein seriöses Unternehmen, das auf streng rechtlichen Grundlagen arbeitet. Wie ist Ihre sonstige Einstellung?«

»Wo es Schwächere gibt, immer auf Seite der Stärkeren!«

»Auch ein Prinzip,« nickte Mr. Hastings.

wird größer, deutlich erkennt er die Umrisse eines Dampfers. Oder sollte es eine gräßliche Sinnestäuschung sein? Eine Fata Morgana? Eine Vision? — Er wagt nicht, zu glauben, aber er winkt und winkt mit der gelben Schwimmweste. Der Dampfer, ein Mineenrumbot nähert sich — Hauptmann M. ist gerettet!

Auf einem Liegestuhl an Bord liegt der Hauptmann in tiefen Schlaf versunken. Ihm zur Seite hängt die tropfende Schwimmweste, die ihm zur Rettung wurde. Er wird sie sich aufheben.

»Aber Du mußt mir auch die Wahrheit sagen.«

»Na, schließ los, mein Junge. Du sollst die Wahrheit hören. Ich verspreche es Dir.«

»Du, Papa,« flötet Hans, »gibt der Nikolaus im Vorjahr' warst doch Du?«

»Nun, wenn Du's eh schon weißt.«

»Und der Weihnachtsmann?«

»Auch!«

Stolz räkelt sich Hegenbart junior, quetscht sich auf dem weichen, breiten Ledersessel neben seinen Vater, und es klang, als dulde er keinen Widerspruch:

»Der Osterhase warst Du aber auch.«

»Junge, Junge, Du weißt aber auch alles.«

Da schwellt Hänschens Brust noch mehr, und der kleine Mann fragt, was ihm längst auf dem Herzen zu liegen schien:

»Und wirst Du auch der Pfingstochse sein, Papa?«

»Ich meinte allerdings Ihre politische Einstellung.«

»Es lebe die Demokratie!« rief der junge Mann.

»Das sagt mein Papagei auch,« grunzte der Chef. »Ich glaube, ich kann es mit Ihnen versuchen. Passen Sie also auf, Morrison. Ich machte da neulich einen kleinen Gelegenheitskauf von 2000 Hektoliter Sprit, den ich gleich zu Likör verarbeiten ließ. Nachher stellte es sich allerdings heraus, daß es sich um Methylalkohol gehandelt hatte. Ein bedauerliches Versehen, zumal leider während des Krieges die Prohibition nicht eingeführt wurde —.«

»Verkaufen Sie ihn an die Armee,« rief der Bewerber.

»Morrison, Morrison, was sind Sie für ein Patriot? Von Methylalkohol wird man blind. Es bleibt eben Ihrer Geschäftstüchtigkeit überlassen, diese Likörmenge in Dollar umzusetzen, ohne daß mir daraus Unannehmlichkeiten erwachsen, ohne daß vor allem unsere Volksgesundheit Schaden erleidet. Wenn Ihnen das gelingt, dann sind Sie mein Mann, Morrison —.«

Zwei Tage später meldete sich Morrison beim Boß.

»Es ist gelungen,« erklärte der junge Mann, »ich habe das ganze Quantum an die Helme der Lindfordstiftung verkauft.«

»Was,« rief der Chef, »zum vollen Preis?«

»Abzüglich zweitausend Dollar, Tausend für mich, tausend für den Einkäufer.«

»Und was geschieht mit dem Likör?«

»Er wird getrunken, Boß!«

»Sind Sie wahnsinnig?« brüllte Mr. Hastings.

»Und wenn die Leute blind werden?«

»Das ist ausgeschlossen,« versicherte Morrison mit freundlichem Lächeln. »Die Insassen der Lindford-Helme sind nämlich Blinde.«

Dank seiner Qualitäten wurde der junge Mann sofort eingestellt.

Wie verabschieden sich die Völker? / Ein kleines Lexikon aus aller Welt

Sprache:	Ausdruck:	Aussprache und Betonung
Deutsch	auf Wiedersehen	hi-wäst
Finnisch	hyvästy	hi-wästi
Italienisch	a rivederci	a riwedertschi
Japanisch	sayonara	sajonaru
Rumänisch	la revedere	la ravedere
Schwedisch	adjö så länge	ajör so länge
Ungarisch	viszontlátásra	wisontlataschro
Griechisch	kale andamossi	kali andamossi
Französisch	au revoir	oh rewoar
Holländisch	tot weerziens	tot weerdins
Dänisch	paa Gensyn	pa gensin
Norwegisch	paa gjensyn	pa jensin
Kroatisch	do vidjenja	do widschenja
Bulgarisch	do vizhdana	do wischdane

Dichter am Schreibtisch / Von Hms Bethge

Goethe

Von seiner Handschrift kann man sagen: sie ist schön, warm, lebenswert und vornehm. Sie ist nicht apart, sie zeigt nicht den Duktus einer sogenannten Charakterhandschrift, alle Unebenheiten fehlen, sie fließt in einem edlen, großzügigen, harmonischen, gleichsam dionysisch heiteren Schwung.

Er liebte es, am Stehpult zu schreiben, zwischendurch im Zimmer auf und ab zu wandeln und einen Blick in seinen Garten zu tun; am liebsten in behaglicher, loser Kleidung, in Hausrock und Pantoffeln. Mitunter sprach er leise vor sich hin, und die wohlgebildete rechte Hand machte eine flüchtige Bewegung durch die Luft.

In dem einfachen, nach hinten gelegenen Arbeitszimmer seines Weimarer Hauses sieht man seine beiden Schreibtische: das breite Stehpult, unten mit vielen kleinen Kästen versehen, in denen er seine Mineraliensammlung untergebracht hatte; und auf der anderen Seite des Zimmers, mit dem Licht von links, den eigentlichen, breiten, gar nicht recht bequemen Schreibtisch, mit aufgesetzten Regalen für Bücher, im Unterbau mit Laden und Fächern für Mappen, Atlanten, Manuskripte. Auf dem Stehpult findet man noch heute eine kleine, aus Sträßburg stammende Büste Napoleons, aus elbäischem Glas gefertigt, die er liebte, und einen Teller mit Erde, die er einen Tag vor seinem Tode aus dem Garten heraufgeholt hat, um sie zu untersuchen, wozu — er nicht mehr kam.

Gottfried Keller

Er hatte zwei Schreibtische: einen zu Hause und einen im Zürcher Stadthaus, denn er war der Erste Staatschreiber von Zürich.

Es gibt kaum einen Dichter, der seinen Namen so oft geschrieben hat wie Keller: er soll ihn annähernd zweihunderttausendmal unterzeichnet haben. Und die Akten, die er niedergeschrieben hat, und die noch heute in

den Archiven liegen, füllen, das hat man ausgerechnet, mindestens zweihundert Bände im Format seiner Werke. Er war als Beamter musterhaft, und es wurde ihm zur Liebhäbel, alle die zahllosen Heimatscheine und Paßvisitationen mit seinen gedungenen bürgerlich-sauberen Schriftzügen zu versehen.

Aber am liebsten schrieb er Briefe. Er war einer der herrlichsten Briefschreiber, der niemals Inhaltloses in seinen unschätzbaren Episteln sagte, oft aber so Wertvoll-Wichtiges und Endgültiges, daß die Form des Briefes gesprengt zu sein scheint. Er neigte sich tief auf seine Manuskripte, wenn er schrieb, denn er war kurzichtig und trug große Brillengläser. Bei einem Frankfurter Sammler sah ich das Manuskript der wundersamen »Sieben Legenden: mit kleinen, ganz ungenialen, gleichsam etwas verhutzelten Lettern auf gelbliche Quantblätter engzellig niedergeschrieben — ein seltsamer Gegensatz zu der blühenden, schwebenden, ätherschönen Phantasie, welche diese zaubervollen dichterischen Gespinste durchweht.

Detlev von Liliencron

Er hatte eine wirkliche Charakterhandschrift: groß, deutlich, voll Temperament, ein wenig friderizianisch, eine merkwürdige Mischung von Phantasie und Klarheit (die auch in ihm selber war), mehr hingehauen als hingeschrieben, am liebsten nur zehn Worte auf einer Seite, ein wenig an Menzel erinnernd, dessen barocke Feder freilich über einen malerisch noch blühenderen Schwung verfügte.

Er schrieb an einem flachen Mahagoni-Schreibtisch, den ihm Verehrer geschenkt hatten, und auf den eine dichtgedrängte Fülle von schmal gerahmten Radierungen, Stichen, Photographien heruntersah, es war kein Tüpfelchen Platz mehr auf der Tapete. Da saß er, in korrektem Gehrock, schwarze Binde, Kneifer auf der Nase, und lobte seine Buchstaben

hin — und immer wieder wurden sie durchstrichen und überschrieben, durcheinandergewirrt und neu geformt, und am Ende blieb kein Wort neben dem andern. Er füllte mit leidenschaftlichem Eifer und ruhte nicht eher, als bis er den letzten dichterischen Ausdruck für seine einfachen Lieder und seine oft so phantastischen Visionen gefunden zu haben glaubte.

Eduard Mörike

Seine Handschrift ist zierlich und behaglich, und er hat sie gepflegt, »denn die Begleitung möglichst wohlgeformter Schriftzüge«, sagte er einmal in einem Brief, »gibt den Worten eine Art von musikalischem Ausdruck«. Er liebte es, seine Gelegenheitsgedichte für Freunde kalligraphisch auf Blätter zu schreiben, die er mit hübschen Randleisten in bunten Tinten umgab, denn das Zeichnen war immer seine Liebhäbel. »War ich doch lang mit meinem Schicksal darüber unzufrieden, daß es nicht einen Maler aus mir machen wollte,« schreibt er einmal, »und äußert sich der ursprüngliche Trieb doch heute noch unwillkürlich mit der Schreibfeder auf jeder Konzeptunterlage.«

Er spielte und tändelte gern am Schreibtisch, seine Manuskripte und Briefe zeigen häufig leicht hingeworfene, anspruchslose Federzeichnungen von Personen, Landschaften und Dingen seiner Umgebung, und der Humor spielt meist eine Rolle in diesen zierlichen Kritzeleien. Einmal schrieb er ein Gedicht auf ein El. Sein Haushaltungsbuch zeigt nicht nur die nüchternen Zahlen der Einnahmen und Ausgaben, sondern es ist artig durchsetzt von allerlei lustigen Karikaturen, hübschen Anmerkungen und krausen Federspielen. Alles ist anmutig, behaglich und von einer lebenswürdigen Wärme.

Der Spieltrieb dieses Dichters war groß und hat am Schreibtisch seine reizendsten Blüten getrieben.

Unser SCHATZKÄSTLEIN

Vermächtnis

AUS EINEM BRIEFE DES MATTHIAS CLAUDIUS AN SEINEN SOHN JOHANNES

Die Zeit kommt allgemach heran, daß ich den Weg gehen muß, den man nicht wieder kommt. Ich kann Dich nicht mitnehmen; und lasse Dich in einer Welt zurück, wo guter Rat nicht überflüssig ist.

Niemand ist weise vom Mutterleibe an; Zeit und Erfahrung lehren hier und fügen die Tenne.

Ich habe die Welt länger gesehen als Du. Es ist nicht alles Gold, lieber Sohn, was glänzt, und ich habe manchen Stern vom Himmel fallen und machen Stab, auf den man sich verließ, brechen sehen.

Darum will ich Dir einigen Rat geben und Dir sagen, was ich gefunden habe, und was die Zeit mich gelehrt hat.

Es ist nichts groß, was nicht gut ist; und ist nichts wahr, was nicht besteht.

Der Mensch ist hier nicht zu Hause, und er geht hier nicht von ungefähr in dem schlechten Rock umher. Denn siehe nur: alle andre Dinge hier, mit und neben ihm, sind und gehen dahin, ohne es zu wissen; der Mensch ist sich bewußt, und wie eine hohe bleibende Wand, an der die Schatten vorübergehen. Alle Dinge mit und neben ihm gehen dahin, einer fremden Willkür und Macht unterworfen; er ist sich selbst anvertraut und trägt sein Leben in seiner Hand.

Halte Dich zu gut, Böses zu tun.

Hänge Dein Herz an kein vergänglich Ding.

Die Wahrheit richtet sich nicht nach uns, lieber Sohn, sondern wir müssen uns nach ihr richten.

Was Du sehen kannst, das siehe und brauche Deine Augen und über das Unsichtbare und Ewige halte Dich an Gottes Wort.

Lerne gern von anderen, und wo von Weisheit, Menschlichkeit, Licht, Freiheit, Tugend usw. geredet wird, da höre fleißig zu. Doch traue nicht flugs und allerdings, denn die Wolken haben nicht alle Wasser, und es gibt mancherlei Weise. Sie meinen auch, daß sie die Sache hätten, wenn sie davon reden können und davon reden. Das ist aber nicht, Sohn, Man hat darum die Sache nicht, daß man davon reden kann und davon redet. Worte sind nur Worte, und wo sie so gar leicht und behende dahin fahren: da sei auf Deiner Hut, denn die Pferde, die den Wagen mit Gütern hinter sich haben, gehen langsameren Schrittes. Erwarte nichts vom Treiben und dem Treibern; und wo Geräusch auf den Gassen ist, da gehe fürbaß.

Wenn Dich jemand will Weisheit lehren, so siehe in sein Angesicht. Dünket er sich noch, und sei er noch so gelehrt und noch so berühmte, laß ihn und gehe seiner Kundschaft müßig. Was einer nicht hat, das kann er auch nicht geben. Und der ist nicht frei, der da will tun können, was er will, sondern der ist frei, der da wollen kann, was er tun soll. Und der ist nicht weise, der sich dünket, daß er wisse; sondern der ist weise, der seiner Unwissenheit inne geworden und durch die Sache des Dünkels genesen ist.

Was im Hirn ist, das ist im Hirn; und Existenz ist die erste aller Eigenschaften.

Wenn es Dir um Weisheit zu tun ist, so suche sie und nicht das Deine und brich Deinen Willen und erwarte geduldig die Folgen. Lehre nicht andere, bis Du selbst gelehrt bist.

Nimm Dich der Wahrheit an, wenn Du kannst, und laß Dich gern ihrer wegen lassen; doch wisse, daß Deine Sache nicht die Sache der Wahrheit ist, und hüte, daß sie nicht ineinander fließen, sonst hast Du Deinen Lohn dahin.

Tue das Gute vor Dich hin und bekümmere Dich nicht, was daraus werden wird.

Wolle nur einerlei, und das wolle von Herzen, Sorge für Deinen Leib, doch nicht so, als wenn er Deine Seele wäre.

Gehorche der Obrigkeit und laß die andern über sie streiten.

Sei rechtschaffen gegen jedermann, doch vertraue Dich schwerlich.

Mische Dich nicht in fremde Dinge, aber die Deinigen tue mit Fleiß.

Schmeichle niemand und laß Dir nicht schmeicheln.

Ehre einen jeden nach seinem Stande und laß ihn sich schämen, wenn er's nicht verdient.

Wolle nicht immer großmütig sein, aber gerecht sei immer.

Hilf und gib gern, wenn Du hast, und dünke Dich darum nicht mehr; und wenn Du nicht hast, so habe den Trunk kalten Wassers zur Hand und dünke Dich darum nicht weniger.

Tue keinem Mädchen Leides und denke, daß Deine Mutter auch ein Mädchen gewesen ist.

Sage nicht alles, was Du weißt, aber wisse immer, was Du sagest.

Hänge Dich an keinen Großen.

Sitze nicht, wo die Spötter sitzen, denn sie sind die elendesten unter allen Kreaturen.

Nicht die frommeln, aber die frommen Menschen achte und gehe ihnen nach. Ein Mensch, der wahre Gottesfurcht im Herzen hat, ist wie die Sonne, die da scheint und wärmt, wenn sie auch nicht redet.

Tue was des Lohnes wert ist und begehre keinen.

Wenn Du Not hast, so klage sie Dir und keinem andern.

Habe immer etwas Gutes im Sinn.

Wenn ich gestorben bin, so drück mir die Augen zu und beweine mich nicht.

Stehe Deiner Mutter bei und ehre sie, so lange sie lebt, und begrabe sie neben mir.

Und sinne täglich nach über Tod und Leben, ob Du es finden möchtest, und habe einen freudigen Mut.

Dein treuer Vater

Zdrav razvoj tretjega največjega mesta v Kärntnu

Dve leti dela obnove v Aßlingu — Lepo prenovljena slika mesta — Socialne in kulturne naprave

Ortsgruppenleiter dr. Ernst Klein je bil 14. maja 1943 po Landratu dru Hintereggerju slovesno uveden v svoj urad kot Hauptamtlicher Bürgermeister mesta Aßling. Prisostvovali so Kreisleiter dr. Hochstetner in predstavniki stranke, države in oborožene sile. Ob priliki te uvedbe v urad je bilo dano poročilo o razvoju mesta Aßling, odkar je bilo vidjeno v nemški Reich.

Po razsulu Jugoslovani je dne 20. III. 1941. prevzel Karl Luckmann kot poverjenik nemške oborožene sile vodstvo obeh občin Aßling in Karner Vellach in jih komisaristično vodil naprej. Z odredbo Chefa der Zivilverwaltung sta bili občini združeni. Ta ukrep se je izkazal primeren in koristen tako v gospodarskem, kakor v narodnem oziru.

13.000 prebivalcev po združitvi občin

Tako je postalo mesto Aßling s svojimi 13.000 prebivalci tretje največje mesto Gaus, kot Ortsgruppe najobsežnejše. Sedaj je bilo treba prilagoditi ta važni industrijski kraj potrebam Reicha in mu dati enotno in olepšano mestno sliko. Na vseh področjih je pričela obnova, ki je naglo napredovala. Po smrti Karla Luckmanna je prevzel občino dr. Klein in vodil posle poleg svojega častnega delovanja kot Ortsgruppenleiter in poklicnega dela kot sodnik. Razširjena, asfaltirana in kanalizirana je bila državna cesta v področju mesta, stara šola je bila preurejena v državno sodno poslopje, županstvo je bilo v gradbenem oziru obnovljeno in obsežno nanovo opremljeno. Ljudsko šolo v Karner Vellach, ki so jo prevzeli v surovem stanju, so dogotovili v enem letu in jo vzorno opremlili. S preureditvijo stare občinske hiše so bili pridobljeni prostori za nastanitev mlekarne, otvorenja je bila mestna knjižnica, klavirica je bila razširjena s prizidkom in s postavitvijo trihinoskopa, napravljena so bila stanovanja, gasilski dom požarne brambje je bil obnovljen. Dva moderna opremljena otroška vrtca skrbita za mladino mesta. Pred kratkim so praznovali likof okrožne bolnice, ki jo gradijo, nov lep kino so izročili njegovemu namenu.

Razumevanje za oskrbo oborožene sile

Pri delu Ortsgruppe je v ospredju razumevanje za potrebe vojske in oskrba oborožene sile. Zbirka volnenih reči in tkanin, ženska akcija glede copat in vkuhanja sadja so imele pozornost vzbujajoč dober uspeh. Pri oskrbi revnih je bilo izdanih vrednostnih nakaznic za okrog 100.000 RM. Posebno so pazili na oddih mater, pošiljanje mladine na kmete in obdaruje otrok o božiču.

Bogat prosvetni življenjski priložnosti

Na prosvetnem polju je Ortsgruppe nemurno delovala. V Aßlingu obstojita po ena godba SA in KdF, ravnotako godalni orkester, ki so sodelovali pri raznih prireditvah stranke in pokazali svoje znanje. Pevsko tovarštvo skrbi za nego nemške pesmi in jo v to svrhu v živahnem stilu s Altgauom. Pevci iz Villacha so prevzeli botrstvo in so že dvakrat s svojimi dobro obiskanimi pevskimi večeri v Aßlingu dali dragocene pobude. NS-Gemeinschaft »Kraft durch Freude« je tekem dveh let izvršila številne prireditve v veliki dvorani strankinega doma, gostovale so različne skupine umetnikov, oborožena sila in Grenzland-theater.

Odlični uspehi v športu

Posebno omembo zaslužijo športni uspehi, ki jih je dosegla Sport- und Turngemeinschaft. Skoro na vseh poljih vidimo odlične uspehe, predvsem pa pri zimskem športu, namiznem tenisu, boksanju in nogometu.

Na popis starih udeležencev svetovne vojne spričo njegove važnosti za to ozemlje zelo pa-

zijo in zato se goji Reichskriegerbund posebno nujno.

Industrija v Aßlingu se je že po prevzemu oblasti po nemškem Reichu prilagodila sodobnim zahtevam in služi v najširšem obsegu vojnemu gospodarstvu. Hvaležno priznavač izvršitve socialnih pridobitev nacionalsocializma, prevzame delavstvo vojno in požrtvovalno nase po vojni povzročena bremena. Obratovodstvo je opremilo delavnice za vajence, v gradnji je dom za vajence. Izmed zgradb je omeniti zgradbo vzpenjače, deloma že dovršeno regulacijo Save in nameravano napravo zveznega rova od Rotweina do Save, da se s tem zagotovi dovod vode za tvornice.

Pomen kot prometno križišče

Ustanovitev obratnega urada nemške državne železnice prikazuje pomen Aßlinga kot prometnega križišča. Za delavce so sezidali obratno kuhinjo, ravnotako tri stanovanjske hiše, v katere so se večinoma že vselili. V mični okolici izven mesta je nastalo šolsko taborišče za uslužbenke, ki rabi politični in poklicni izobrazbi.

Ortsgruppe Aßling NSDAP se lahko ozi-
ra

Popoldan pristrčnega tovarištva

Vesel sestanek žen iz Radmannsdorfa v Aßlingu

Na koncu minulega materinskega dneva in v svrhu male dodatne slavnosti so Kreislrauen-schaftsleiterin in njene sotrudnice povabile žene in dekleta vseh Ortsgruppen na skupno popoldansko prireditev.

Daleko nad tristo tovarišč iz vseh vrst tvor-nih moči, iz Reichsnährstanda, Arbeitsfronte in Frauenwerka so se sestale v novem kinu, kjer so se obiskovalke — bili so pa tudi obiskovalci zraven — mogle v užitekopolnem začetku po raznih poskusnjah iz šolske kuhinje posvetovalnice v Aßlingu narodno gospodinj-skega oddelka prepričati o raznih možnostih sodobne kuharske umetnosti. Ne le zavžite jedi same, ampak tudi pridodani recepti so izbornu ugajali ter so nudili v področju najštedivjewe vojnogospodarske uporabe, vendar okusno in koristno spremembo v lastni kuhinji. Ravno tako se je natančno pregledala in ocenila nato sledeča razstava, ki je obsegala tudi ukoriščanje ostankov blaga in starih obelk, pletenje, krpanje in barvanje. Čedni lepaki z reki in opozoritvami so dali natančnejšo raz-lago. Otroške oblečke, bluze, jopiči, perilo, da celo doma napravljeni stenzniki, ki so zajam-čili, da se je obleka brezhibno prilagala, so našli ravnotoliko zanimanja kot okusna, barva-na modra pletena obleka in rdeči jopiči, ki sta obe bila od strženja ovc do dovršitve domače ročno delo.

Udeležila se je razstave tudi mladinska in otroška skupina nemškega Frauenwerka Kreisa Radmannsdorf z očarljivimi igrakami in le-pimi rečmi, originalnimi orglicami, lutkovnimi in drugimi veselimi podobami, s čemer je z okusom in čisto umetniškimi talentom dala materam pobudo, da napravijo iz preprostih sredstev nekaj v resnici čednega in uporabnega.

Do pričetka kinske predstave, ki je izvajala slike boja in veličin naše oborožene sile in na koncu krasen zabaven film, so peli skupne

na bogate uspehe, čeprav obstoja šele dve leti. Razvija se tem laže, ker je že prej obstajalo tukaj eno izmed največjih oporišč švabsko-nemške kulturne zveze v Jugoslaviji in so bili možje in žene za novo delo že na razpolago. Kot priznanje njegovih zaslug za pokret je Gauleiter 9. novembra 1942. dvajset izmed njih na svečan način sprejel v stranko.

Vodeči možje stranke in države obiščejo mesto

Pomen Aßlinga kot prometno-tehničnega in industrijskega središča so možje države in stranke popolnoma priznali, odkar je bilo me-sto priključeno v Reich, in ga tudi pogosto obiskali. Razen Gauleiterja, ki večkrat biva v mestu, je moglo mesto pozdraviti med drugimi Reichswirtschaftsministra Funka, Reichsfi-nanzministra Schwerina pl. Grosigka, Reichs-gesundheitsministra Contija, Reichsorganisa-tionsleiterja dra Leya in Reichsführerja H. Himmlerja. Dr. Ley je ob priliki svojega obika-ja v aßlingkem industrijskem obratu posebno priznal uspehe, ki jih je imela Deutsche Ar-beitsfront.

V posnetku lahko poudarimo, da je mesto Aßling pokazalo, odkar spada k nemškemu Reichu, razveseljive dokaze zdravega razvoja. Možje, obnovnega dela voljne sile so na delu, da zajamčijo mirnen razmah za bodočnost. Ta-ko bo v smotnem sodelovanju kraj Aßling vključen v Gau Kärnten in postal dragocen sestavni del njegove notranje in zunanje moči.

Kreis Radmannsdorf

Aßling. (L i k o f.) Ko je obsekornistna Reichs-bahn-Siedlungsgesellschaft (Naseljevalna dru-žba državne železnice) dovršila za nemško državno železnico dve stanovanjski hiši in pri neki drugi stanovanjski hiši prišla do vrha, so pred kratkim praznovali likof. K tej slo-venosti so prišli predesednik ravnateljstva državne železnice v Villachu dr. Heinz Zech-mann, župan in Ortsgruppenleiter dr. Ernst Klein, poverjenik za obsekornistno Reichs-bahn-Siedlungsgesellschaft, drugi predstavi-niki in delavci pri teh zgradbah. V nagovorih so govorniki opisali pomen in namen teh zgradb državne železnice. Opozorili so nato, da je zaradi socialnega izboljšanja uslužbenecv nastala nekaj potreba, pripraviti jim higie-nična stanovanja. Predsednik ravnateljstva drž. železnice v Villachu je izjavil, da si bo vedno prizadeval, da dobi njegovo uslužbenstvo socialno oskrbo. Prav posebej se je zahvalil županu dr. Ernstu Kleinu za dobro sodelova-nje med stranko, občino in državno železnico. Župan se je na svoji strani zahvalil za složno delo z uslužbenci nemške drž. železnice in njihovi nadrejenimi uradi in oblastvi. Po končani slovesnosti so ob spremstvu godbene-ga voda KdF odšli vsi udeleženci priredit-ve v hotel Novak, kjer so bili pri skupnem kosilu.

Wocheiner-Mitterdorf. (A p e l.) V nedeljo se je vršil apel vseh sodelavcev KVB in NSV.

svojo ženo, da se ponovno sestane z nje-go-vo ljubico in ji dopusti, da ravna z njo ka-kor s kakšno dekleto.

»Daj pokopljí vse!«

Tiho in skromno prenaša Frances nesre-čo, ki jo je tako nezakrivljeno doletela. Vedno še upa, da si bo pridobila srce moža, ki ji pomeni življenje.

Nekoč, ko je na banketu v hiši admira-liteta, sedi nasproti Nelsonu, ki je niti s eno besedo ne odgovori. Ko dajajo desert, seže ona v skodelico s orehi, od katerih jih več stre in jih potem ponudi na kri-stalnem krožniku svojemu soprogu.

Nelson pa zagradi krožnik in ga besno zažene na tla, da zaročljajo črepine. Mučen molk nastane v veliki dvorani. Lady Nel-son pa zapusti družbo, ker noče kazati svo-jih solz.

V svojem zadnjem pismu Nelsonu ga ganljivo roti, naj se spreobrne od svoje nesrečne strasti. »Daj da živiva zopet sre-čno skupaj, ko nekoč, samo to željo po-znam. Daj pokopljí vse, kar naju loči, zgi-nilo bo kot sanje — — —«

Pismo pride že po nekaj dneh na njo nazaj. Pod ulomljeni pečat je Nelson sam napisal:

»Pomotoma odprto po lordu Nelsonu — toda ne prečitano!«

Tako se konča velikega Nelsona ljubezen iz mladosti.

Frances preživi njegovo junaško smrt še za trideset let. Preživi tudi ono ženo, ki ji je ugrabila srce in ki se je znova po-grezila v izvržek, iz katerega se je povz-pela.

Im Brennpunkt des Tages

V žarišču dneva

Der Bezug der Brot- und Fettzulagen

Prejem dodatkov kruha in masti

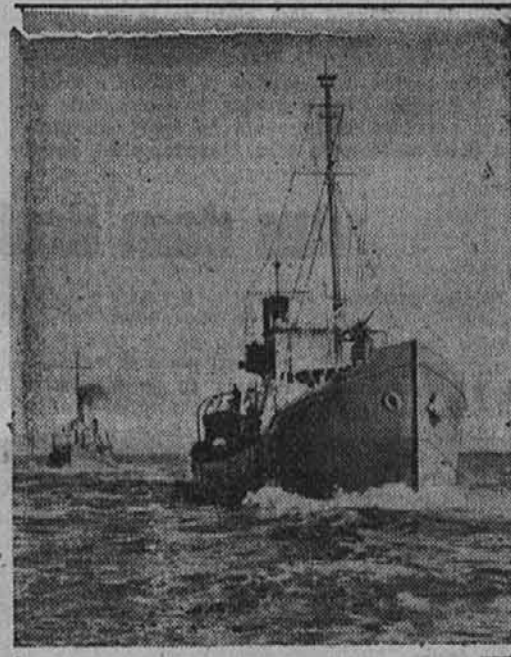
Die Brot- und Fettzulagen, die die Versor-gungsberechtigten in der 50. Zuteilungsperiode (31. Mai bis 27. Juni 1943) in Höhe von 300 Gramm Brot und 50 Gramm Fett erhalten, werden über die Brot- und Fettkarten der 51. Zuteilungsperiode ausgegeben. Da diese Karten bereits vor Beginn der letzten Woche der 50. Zuteilungsperiode in der Hand der Ver-bräucher sind, können diese die Brot- und Butterzulagen noch in der letzten Woche der 50. Zuteilungsperiode beziehen. Die hierfür vor-gesehenen Abschnitte verfallen erst mit Ablauf der 51. Zuteilungsperiode, gelten also fünf Wochen.

Stützpunktleiter Pg. Putz je razpravljaj o vseh tekočih zadevah, pohvalil je zbiralce pri zad-njem zbiranju za DRK, kateri so pripomogli, da se je naša Ortsgruppe iz predzadnjih mest premaknila v ospredje ter bodril, da se v bo-doče to mesto obdrži.

Wocheiner-Mitterdorf. (P o r o k a.) Dne, 18. V. 1943 sta bila pred stanovskim uradom v Wocheiner Feistritz poročena tuki. poštna uradnica Waller Theresie in Wachtmeister der Gendarmerie Lobenstein Valentin.

Materinski dan na Gorenjskem

V nedeljo so se skoraj v vseh Ortsgruppah treh gorenjskih Kreiso kakor v Altgau vr-šila slavlja ob priliki materinskega dneva. Po-sebno mladina se je potrudila, da proslavi dan dostojno in na tak način tudi s svoje strani izkaže hvaležnost materam. Spominjal so se zlasti žena, katerih možje in sinovi se nahajajo v vojni ali ki so celo izgubili enega izmed svojih ljubih. Nekaterim materam so izročili tudi lepa darila.



Prej ribiški parnik — sedaj za-ščitno vozilo nemške vojne mornarice.

V uporabi kot iskalci min. Odhod na za-povedan položaj. (PK.-Auf-nahme: Kriegsbericht Fröhlich, Atl., M.)

Nikoli ne neha Francesina ljubezen do Nelsona. Še v visoki starosti ohrani njego-vo sliko pod svojim podglavjem. In če jo njeni vnuki in vnukinje vprašujejo, zakaj se mora vedno jokati, če gleda to sliko, od-govarja:

»Tiho, tiho, — ko boste dorasli, boste razumeli, kaj se pravi živeti s počenim srcem!«

V.

»S slikarsko umetnostjo se nič ne zaslužile Moritz pl. Schwind in Netty Hünig

Na stopnicah prijetne in domače hiše »Pri luninem svitu« se slišijo krepki kora-ki. Takoj nato se zgoraj v prvem nadstro-pju rahlo odprejo vrata. Nek mlad mož gleda previdno skozi špranjo vrat, da vidi, kdo prihaja po stopnicah navgor. Nam-krat odpre vrata na stečaj, se obrne na-zaj v sobo in zakliče:

»Moritz, Moritz, priidi zopet sem skozi okno, saj ni noben »palček«, ampak Schu-bertov Franz!«

Nato splozi Moritz pl. Schwind mirnega srca zopet nazaj v sobo, kakor da se ni zgodilo nič posebnega. Tako je pač vedno v tej umetniški sobi treh bratov pl. Schwin-dov. Če pride kdo po stopnicah navgor, se ne more vedeti, če ni to krojač ali pro-dajalec tobaka, ki hoče predložiti svoj ra-čun. In takrat je najbolje, če jo človek pravočasno popiha. Studijska soba, ki so ji vedeli tudi ime »Schwindija« ali »Grad Malepartus« leži na srečo le nekaj metrov nad visoko nasutim dvoriščem, tako da okno udobno rabi kot izhod od zadaj.

[Dajke prihodnjike]

Hans Joachim Frobenius

Mlade latorike —

O mladostni ljubezni znamenitih mož

mlada srca

In s tem je nasenkrat premagana vsa bo-jazen in negotovost. Vodeč se za podpasdu-ho, se predstavi Nelson in Frances pred-sedniku kot srečna ljubimca.

Za mladega fregatnega kapetana slede resni, živce vznemirjajoči boji glede pravi-ce Amerikancev, trgovati z Antilskimi oto-ki. Njegov poveljnik brodovja ga pri tem malo podpira. Tako stoji več kot enkrat pred koncem svoje kariere. Toda vroča ljubezen do Frances, s katero se kma-lu zaroči, mu razjasni tudi ta težki čas.

»Moje srce hrepeni po Tebi«, piše svoji nevesti, »vedno je pri Tebi in le Tebi velja-jo vse moje misli. Kadar sem daleč od Te-be, me mine vse veselje: Ti ljuba Frances, mi pomeniš vse, brez Tebe mi ves svet ne pomeni ničesar!«

In svojemu bratu piše:

»Občudovali boste njen razum, njen zna-čaj in — saj vam to lahko priznam — njeno lepoto!«

Dne 11. marca 1787. l. se vrši čisto na-tihem svatba. Princ Wilhelm Heinrich, po-snejši kralj Wilhelm IV. sam je tisti, ki vo-di nevesto k oltarju.

»Rešila mi je življenje«

Kmalu nato odpluje s Frances in njenim sinčkom v domovino. Toda tam se sameri admiraliteti, pa naj si ga tudi vplivne ose-

be občudujejo zaradi njegovega odkritega značaja. Celih pet let mu ne dajo nobene ladje. In le Frances je tista, ki ga odvrne od njegove namere, da bi se za vselej od-rekel službi v vojni mornarici.

Njegov zakon je tako srečen, kakor le more biti srečen kak zakon.

Po izbruhu vojne s Francijo postavijo Nelsona za poveljnika neke redne vojne ladje, in sedaj se prične njegova meteorska pot navzgor do največjega voditelja angleškega brodovja vseh časov. Ko v bitki pri St. Vincentu zaradi svoje blazne smelosti zgubi desno roko, mu streže Frances s skrajno požrtvovalnostjo.

»Ona je angel. Rešila mi je življenje. Njena požrtvovalnost, njena ljubezen je brezmejnja!« zagotavlja s čezmerno hvalež-nostjo soprogi prvega lorda admiraliteta.

Pet mesecev pozneje je Francesina lju-bezenska sreča uničena. Nelson naleti v Neaplju na pustolovko lady Hamilton, mla-čo ženo starega angleškega poslanika lorda Hamiltona. In ta žena, ki je obsedena po vroči častihlepnosti, uporabi vse umet-nosti zapeljevanja, da priveže slavnega po-morskega junaka nase. In to se ji tudi le predobro posreči. Zopet se Nelson razvne v vroči strasti. V taki strasti, da pozabi na vse, kar je dolžan ljubezni iz svoje mla-dosti.

S kruto brezbriznostjo se vede posihdob napram Frances, ki se je z njim vred po-starala. V pismih se navdušuje za lepoto lady Hamiltonove in naposled prišči celo

Aus dem Kreise Stein

Stein. (Materinski dan.) Pevski zbor iz Domschale s svojim pevovodjem Pg. Oberauterjem je prišel v Stein, da počasti matere na njihov slavnostni dan z mladenci in dekleti ter otroško skupino NSF. Mladina je poklicala v spomin materam s svojimi pesmi in plesi otroška leta, jih je popeljala v pravično deželo v kärntnersko domovino. Godba Steina je igrala slavnostne komade. Nato so si sedle resne pesmi in prebrali to pismo padlega HJ-Führerja svoji materi, Mädel-führerin Banna Stein, Hauptgruppenführerin Else Topitsch, ki je sestavila spored za dojmivo slavo, se je še enkrat zahvalila materam in je zaključila slavnost.

Domschale. (Risarska razstava.) V novi telovadnici meščanske šole se je zadnje dni videlo zelo zanimivo risarsko razstavo, ki je bila pod geslom: Za svobodo Nemčije. Razstava je nudila obširen vpogled na mnogostranska delovna področja sodobnega risarskega pouka in je pokazala, da je pouk tudi v tej stroki v smeri sedanjega velikega dogajanja. Čuditi se je bilo bogatim mislim, ki so govorile iz mnogih del učencev, mnogostranski tehniki in pomenljivemu obvladanju iste. Boj na kopnem, na vodi in v zraku, zimsko bojevanje na Vzhodu kot tudi boji našega afriškega zbora, delovna domovina na deželi in v mestu, blagodejno delovanje NSV, Rdečega križa, vojna zaposlitev HJ in BDM, vse to je mladina izrazila v akvarelih, papirnem tisku, siluetah, prilni tehniki in skicah s kredjo. V glavnem so bila zastopana posamezna dela, pa tudi nekaj zelo posrečenih skupnih del. Risarska razstava je pokazala, kako globoko doživlja tudi gorenjska mladina naš usodni boj, je dokazala veselje do dela in spretnosti, pa tudi znanje in neustrašno pridnost risarskega učitelja meščanske šole, gospoda S. Oberauterja, ki je priredil to razstavo s pomočjo pridne mladine.

Domschale. (Dan mladine.) Dan mladine. 16. V je združil vse fante in dekleta Stamma Domschale pri vselem plesu, petju in tekni. Dostojno jutranje slavo je uvedlo veselje in praznični dan. Nato se je na športnem igrišču vršila preizkušnja pimpfov, medtem ko so se fante HJ veščali za državno športno tekmo. Slavnost se je pričela s korakanjem skozi kraj z godbo SA-Domschale in se je popoldan nadaljevala na športnem igrišču pred meščansko šolo. Narodni ples, petje

in nogometna tekma Jungmannschaften Littal — Domschale (3:2 za Domschale) so tvorili popoldanski program. Igre najmlajših in lutkovno gledališče so radi neugodnega vremena morale izostati. Prireditelj tega dneva mladine v Domschalah je bila v rokah novega Stammführerja Krauskopfa, ki se je s tem najlepše uvedel, že od drugih krajev dobro znana Spiel- und Singschar Domschale je pod vodstvom strokovnega učitelja Oberauterja ponovno pokazala svoje znanje.

Mautschitsch. (Apel.) V Mautschitschu se je vršil apel, h kateremu so prišli vsi Amsträgerji. Ortsgruppenleiter Pg. Steiner je opozoril na važnost zbirke tkanin, kakor tudi na zbirke za Rdeči križ. Nato je kratko orisal politični položaj.

St. Martin unter dem Großgallenberg. (Mesečni apel.) V nedeljo se je vršil mesečni apel, pri katerem je Ortsgruppenleiter Rektor Binder dal zelo aktualna navodila in smernice ter izvršil zaradi vpolkica potrebne dopolnitve v štabu sotrudnikov.

Naš športni kotiček

Pomladanski gozdni tek in tek na planem v Radmannsdorfu

V nedeljo 16. t. m. je telovadno in športno društvo Radmannsdorf »NSRL« opravilo za to leto svoj pomladanski tek in tek na planem. Pred njim se je v navzočnosti Kreisleiterja dra Hochsteinerja vršilo kratko jutranje slavo z razvitjem zastave, reki, skupno zapeto pesmijo in pozdravnimi besedami Ortsgruppenleiterja.

Tekli so v štirih skupinah in sicer:

1. skupina: mladostni do 16 let, proga teka 800 m;
2. skupina: mladostni nad 16 let, do 21 let, proga teka 1000 m;
3. skupina: ženske nad 21 let in moški nad 40 let, proga teka 1500 m;
4. skupina: moški nad 21 do 40 let, proga teka 2500 m;

Zmagali so v 1. skupini: Ženska mladina: Anna Naglitsch 3:19,0, Marija Iwnik 3:22,0, Martha Iwnik 3:23,0. Moška mladina: Karl Roth 3:24,0, Andreas Wilitz 3:28,0, Dominik Tschern 3:35,0.

Aus dem Kreise Krainburg

St. Georgen bei Krainburg. (Iz vaške kronike.) V tujakšnji šoli je bilo znova sprejetih 20 članov v KVB. Nato se je vršil apel Ortsgruppe. Pri tem so zlasti polagali važnost na popis starega materiala in je bil temu ustrezno tudi uspeh dober. — Po daljši gradbi je bil tujakšnji otroški vrtec izročen svojem namenu. Oprema raznih prostorov je v vsakem oziru smotna in so jo vsi obiskovalci hvallili. Otvoritev je izvršil Kreisleiter Kuss. — Materinsko slavo je tujakšnja Ortsgruppe izvršila na dostojen način. Posebno rajalni ples otroške skupine je udeležencem slavlja splošno ugajal. Matere so ob koncu slavlja dobile na svoj častni dan majhno malico. Povrh so bile obdarjene s knjigami tri žene, ki so imele najtežje žrtve.

St. Georgen. (Otvoritev otroškega vrtca.) Dne 14. maja je bil izročen ob prisotnosti Heheiträgerja in veliki udeležbi prebivalstva na novo urejen otroški vrtec NSV v St. Georgnu svojem namenu, 60 malih otrok bo nadzorovanih in oskrbovanih po izučeni strokovnih močeh v tem lepem otroškem dnevnem zavetišču NSV.

Zwischenwässern. (Nočni požar in neugoda.) V noči 15. maja je izbruhnil požar v postranskem poslopju mizarkega mojstra Tomaž Hafnerja v Vašah, koder je bila velika zaloga mizarkega lesa. Zaradi pomanjkanja vode je bilo gašenje oteženo in tako

uničen ves založni material. Gasilci iz Preske in Sore so bili prav hitro na mestu ter vneto gasili. — Pred gradom v Goricanah je bil po nepremišljenosti obstreljen 16 letni Franz Gorischek, ki je hitel na požarišče. Prepeljan je bil z rešilnim avtom v bolnico Gallenfelds.

St. Veit a. d. Sawe. (Materinski dan.) Materinski dan je v St. Veitu a. d. Sawe prav lepo potekel. Govor Pgn. Chernich Antonia je bil prirejen smislu počastitve mater, ravnotako pesmi in igre šolske mladine. Prostorni ljudski dom je bil popolnoma zaseden, bilo je nad 600 mater in mladine navzočih. Slavnost je dobro vplivala na navzoče in bo ostala vsem v najlepšem spominu.

St. Veit a. d. Sawe. (Smrtni primer.) Dne 13. maja 1943 je umrla v St. Veitu a. d. Sawe trgovka gospa Archar Mathilda, stara 62 let. Bila je sestra avstrijskega mornariškega višjega kurata g. dr. Severja Josefa, ki je sedaj župnik v St. Veitu a. d. Sawe.

Füdnig. (Iz delovanja Ortsgruppe.) V nedeljo predpoldan so bili v okviru delovanja prvi mladostni letniki 1926 sprejeti iz HJ v KVB.

Höflein. (Gozdni požar.) Dne 17. t. m. je v Kankertalu v občini Höflein izbruhnil gozdni požar ter je bila kilcana na pomoč in gašenje Technische Nothilfe iz Krainburga. Požar je baje povzročil nek otrok.

Mate gospodarske novice

Kot posebno hud vojni dobičkar se je razkril pri preiskavi kontrolnega odbora severnoameriškega kongresa žid John Montroe, ki se je imenoval do 1940. l. še »Kaplane« in se potem amerikaniziral. Že v prvi svetovni vojni je s svojim bratom pri vojnih dobavah zaslužil 32 milijonov dolarjev. Mornariški minister Knox in general Campitoli, vodja urada za oboroževanje vojske, sta bila kot merodajna moža pogosto njegova gosta.

Egiptovsko časopisje je zelo vznemirjeno radi objave, da bo krit egiptovski obtok bankovcev do šest sedmin po angleškem zakladnem uradu. »Al Ahrem« ugotavlja, da ima egiptovski narod pravico zvedeti, kje se nahajajo zlate rezerve egiptovske Narodne banke.

V Generalgouvernementu so že leta 1942. za poskus nasadili soja bob. V Galiciji, kjer je za njega pridelovanje najugodnejše podnebje so ga na kmečkih obratih nasadili na velikem, ker sta tako najbolj zajamčena pravilno obdelovanje in oddaja letine.

K zbirki tkanin in čevljev 1943.



K zbirki tkanin in čevljev 1943

Na dan s starimi oblekami, ki se vendar ne rabijo več! Kot surovina so še veliko vredne, in mnogo delovnih oblek, ki jih tudi ti potrebuješ, se lahko naredi iz njih.

Zwischenwässern gostuje Krainburg II., dočim igra v Laaku Velde.

Mladina iz Aßlinga je nastopila preteklo nedeljo proti mladini iz Finkensteina. Domači so zmagali s 5:0.

V Aßlingu je bil izveden dan gozdnega teka. Nastopilo je 99 tekmovalcev.

Nogometno prvenstvo Vienna je bilo pred kratkim končano. Prvenstvo si je osvojila Vienna s 30 točkami, kateri sledi WAC s 27, FAC s 26, Sportklub s 25 točkami itd. Iz Bereichlige pa so izpadli Graški Sturm, Admira, in Reichsbahn. Na njih mesta prideta po predhodnih izločilnih borbah dva zastopnika iz province. Med Gaumeistri Kärntna, Steiermarka in Wr Neustadta bo določen en kandidat, med Gaumeistri Salzburga, Oberdonaua in Wiena pa drug kandidat za vstop v ligo, ki bo letos štela 10 klubov.

Letošnji Bereichsmeister Vienna, ki nastopa kot zastopnik Bereicha Donau-Alpenland v tekmovalstvu za državno prvenstvo, je v prvi tekmi za državno prvenstvo premagal moštvo MSV Brunn z rezultatom 5:2. Tudi drugo tekmo je Vienna v Breslavi pred 20.000 gledalci z visokim rezultatom 8:0 nad LSV Reinecke Brieg odločila v svojo korist in se s tem plasirala v naslednje kolo državnega prvenstva in je že med zadnjimi osmimi.

Bo svetu

Ko so bili v neki lekarni v Ludwigshafnu izročili neki ženi namesto pepelke pomotoma škavno sol, ki je kakor znano zelo strupena, so kupovalci takoj sverili po tisku in radiu in jo prosili, naj škavno sol vrne. Svarilo je k sreči imelo zaželeni uspeh.

Prebivalci neke hiše v Paderbornu so v svoji spalnici zasledili nekaj nenavadnega. Ker so bila okna vedno odprta, je tam že lansko leto gnezdil par rdečerept, in sicer v neki stari uri. Ker pa je nastala neka motnja, je gnezdo zapustil. Ptičja dvojica pa se je zdaj zopet spomnila te prilike za gnezdenje in gnezdi v starem regulatorju, ne da bi se dala motiti.

V kraju Oberlar pri Siegburgu sta si dva otroka nekega kmeta zbrkljala splay, ki sta v neki s podtalno vodo napolnjeni peščeni jami preskušala glede nosilnosti. Pri teh poskusih se je splay pogreznil, in oba otroka sta padla v vodo. En otrok je utonil, drugega so morali dolgo časa oživiti, preden so ga rešili smrti.

Dr. F. J. Lukas

Ausscheiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

176. STUNDE

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

1. In Eisern in Oberkrain ist eine Klöppelschule, wo die Frauen und Mädchen das Klöppeln lernen können.
2. Die Mäuse knabbern gerne am Käse.
3. Da sich der Buchhalter verschiedene Unregelmäßigkeiten zuschulden kommen ließ, wurde er auf Knall und Fall entlassen.
4. Der Kutscher knallte mit der Peitsche und das Pferd setzte sich in Bewegung.
5. Mit knapper Not konnte er sich aus dem reißenden Fluß retten.
6. Ein Krieg bringt immer eine gewisse Knappheit an Lebensmitteln mit sich.
7. Man hörte vom Beobachtungsposten aus das Knattern der Maschinen-gewehre.
8. Ein knausriger Mensch ist meist sehr unbeliebt.
9. Die Verbrecher fesselten und knebelten den Kassier und raubten den Kassenschränk aus.
10. Wie der Herr, so der Knecht. (Sprichwort).

11. Ein Gasthaus minderer Sorte nennt man eine Kneipe.
12. Dieser Teig muß noch besser geknetet werden.
13. Dieser eingefleischte Jungeselle war in der ganzen Stadt als Knicker bekannt.
14. Das Keine Mädchen machte einen Knicks und überreichte dem hohen Gast einen Blumenstrauß.
15. Der Vater legte den schlinnigen Buben übers Knie und verabreichte ihm eine Tracht Prügel.
16. Sie bat mich kniefällig, sie ja nicht zu verraten.
17. Wir mußten bis zur Almhütte knietief im Schnee waten.
18. Zur Strafe mußte der schlimme Junge eine halbe Stunde lang auf einem Stück Holz knien.
19. Wenn man die Türe ohne Schlüssel öffnen will, muß man einen bestimmten Kniff kennen.
20. Anstatt fotografieren sagt man auch knipsen.
21. Was will denn dieser Knirps?
22. Er knirschte vor Wut mit den Zähnen, wagte aber nicht zu sagen.

23. Es war sehr gemütlich im Zimmer, im Ofen knisterten die Buchenscheiter.
24. Bei der Zubereitung gewisser Speisen verwendet man Knoblauch.
25. Um die Bildung fester Knochen zu fördern, gibt man den Kindern ein Kalkpräparat.
26. Wenn Sie nicht bald aufhören zu schreien, zerschlage ich Ihnen alle Knochen!
27. Kosten Sie doch die Knödel, sie sind ausgezeichnet!
28. Diese Kartoffelart hat die schönsten und größten Knollen.
29. Das Knopfloch ist für diesen Knopf viel zu klein.
30. Das soll ein Fleisch sein?! Das sind doch nur Knorpeln!

Wörter

- klöppeln — klekljati
 Klöppelschule (w) — šola za klekljanje
 knabbern — hrustati
 Knall (m) — pok, tresak
 knallen — pokati
 Knappheit (w) — pidoost, pomanjkanje
 Knattern — ragljanje (strojno)
 knausrig — skop, škrtav
 knebeln — zamašiti usta (z zatikom)
 Knecht (m) — hlapec
 Kneipe (w) — krčma, oštarija
 kneten — gnasti, mešati
 Knirps (m) — škop, škrtav

- Knicks (m) — poklonek knien — klečati
 Kniff (m) — zvijača
 knipsen — kroniti
 Knirps (m) — pagljavec, pritlikavec
 knistern — prasketati, šelesteti
 Knoblauch (m) — česen
 Knochen (m) — kost
 Knödel (m) — cmok
 Knollen (m) — gomolj
 Knopfloch (s) — gumbnica
 Knorpel (m) — hrustanec

Redewendungen

- jemanden auf Knall und Fall entlassen — odpustiti koga iz službe na vrat na nos (na mestu)
 mit knapper Not — komaj, toliko da
 übers Knie legen — položiti preko kolena
 eine Tracht Prügel verabreichen — name-tati mu jih po grbi
 kniefällig jemanden bitten — prositi nekoga na kolenih
 knietief im Schnee waten — gaziti po snegu do kolen
 mit den Zähnen knirschen — škrtati z zobmi

Diplom.-Optiker C. KRONFUSS

Klagenfurt, Bahnhofstraße 15

In der ersten jeder Vorstellung geschlossene

Der Landrat in Krainburg

Kundmachung**Anlegung von Kundenlisten für Schuhbesserungen.**

Alle Einwohner des Kreises Krainburg müssen sich bis zum 30. Juni 1943 in die Kundenliste eines Schuhmachers eintragen lassen. Schuhbesserungswerkstätten dürfen nur noch Aufträge für die in ihrer Kundenliste verzeichneten Bedarfsträger entgegennehmen. Jeder Verbraucher darf sich nur in einer Kundenliste eintragen. Diese Eintragung ist bei Änderung des Wohnsitzes zu löschen.

Die Eintragung in die Kundenliste erfolgt gegen Vorlage der 4. Reichskleiderkarte. Kinder bis zu 3 Jahren sind wie bisher nicht in die Kundenliste aufzunehmen. Die erfolgte Eintragung in die Kundenliste ist durch Anbringung des Namens und der Firma des Werkstattinhabers unter Beifügung der Eintragsnummer der Kundenliste auf der 4. Reichskleiderkarte zu bescheinigen. An Stelle der 4. Reichskleiderkarte zu bescheinigen, die nicht im Besitze einer solchen sind, der Ausbesserungsschein, der auf Antrag vom zuständigen Gemeindefachschaftsamt (Kartenstelle) ausgestellt wird. Von der 4. Reichskleiderkarte ist der Abschnitt 3. von dem Ausbesserungsschein der Abschnitt „AS“ in der linken oberen Ecke abzutrennen. Die abgetrennten Abschnitte der Kleiderkarte sowie der Ausbesserungsschein sind vom Inhaber der Ausbesserungswerkstätte (Schuhmacher) mit der gleichen Nummer, unter der die Eintragung des betreffenden Kunden in die Kundenliste erfolgte, zu versehen und sorgfältig aufzubewahren.

Verbraucher, die infolge Überschreitung der festgesetzten Kundenhöchstzahl bei einem Schuhmacher nicht mehr in die Kundenliste aufgenommen werden können, werden von der Schuhwerkwerkstatt einem noch aufnahmefähigen Schuhbesserungsbetrieb zugewiesen. Dieser ist zur Eintragung in die Kundenliste verpflichtet.

Schuhbesserungswerkstätten dürfen die Aufträge grundsätzlich nur in der Reihenfolge erledigen, in der sie erteilt werden. Die Ausbesserungen von Gummiüberschuhen und Gummi-stiefeln sind nicht an eine Eintragung in die Kundenliste gebunden.

Austragung aus der Kundenliste. Auf Antrag des Kunden sind Eintragungen in der Kundenliste zu löschen und auf der Reichskleiderkarte oder dem Ausbesserungsschein Name und Datum der Löschung durchzustreichen. Bei der Austragung ist dem Kunden der Abschnitt 3 der Reichskleiderkarte bzw. der Abschnitt „AS“ zurückzugeben.

Objava

Uvedba Kundenlist (spiska odjemalcev) za popravila čevljev.

Vsi prebivalci srezja Krainburg se morajo do 30. junija 1943. vpisati v Kundenlisto kakšnega čevljarja. Čevljarske delavnice smejo sprejemati naročila samo še od dotičnih, ki so vpisani v njihovi Kundenlisti. Vsak potrošnik se sme vpisati samo v eno Kundenlisto. Ta vpis se mora pri spremembi bivališča črtati.

V Kundenlisto se lahko vpiše le pri predložitvi 4. Reichskleiderkarte. Otroke do 3. leta ni potrebno vpisati v Kundenlisto. Na 4. Reichskleiderkarte je treba ta vpis potrditi z navedbo imena dotičnega čevljarja in z vpisno številko Kundenliste. Pri osebah, ki nimajo Kleiderkarte, stopi v veljavo na-

mesto iste, Ausbesserungsschein (nakaznica za popravilo), katerega na podlagi prošnje izdaja pristojni občinski urad (Kartenstelle). Od 4. Reichskleiderkarte se mora odrezati odrezek 3. od Ausbesserungsscheina (nak. za popravilo) pa odrezek „AS“, ki je v levem zgornjem oglu. Te odrezke Kleiderkarte, oz. Ausbesserungsscheine (nak. za popravilo) mora čevljar opremiti z isto številko, pod katero je odjemalec vpisan in jih skrbno shraniti.

Onim potrošnikom, katere čevljar zaradi prekoračenja odmerjenega mu števila odjemalcev ne bo mogel vpisati v svojo Kundenlisto, bo obrtna zadruga določila čevljarja, ki bo v stanju sprejeti njihova popravila. Ta čevljar jih je potem dolžan sprejeti v svojo Kundenlisto.

Čevljarske delavnice morajo popravila brezpogojno izvrševati po vrstnem redu, kakor so naročila dospela.

Popravila snežik, galos in gumijastih škornjev ni potrebno vpisati v Kundenlisto.

Ortanje iz Kundenliste (spiska odjemalcev). Na prošnjo odjemalca se njegov vpis v Kundenlisto črta. Na 4. Reichskleiderkarte ali Ausbesserungsscheinu (nak. za popravilo) se mora prečrtati ime dosedanjega čevljarja in pristaviti besedico »Austragung« z datumom dotičnega dneva, nakar se odrezek 3. oz. odrezek »AS« odjemalcu vrne.

Der k. Landrat:
gez.: Michels, Reg.-Rat.

KMETOVALCI**pozor!**

Vse pokvarjene in zažgane
elektromotorje
vam popravi in previje

Anton Grill

ELEKTROUNTERNEHMEN
Domschale
Kärntner Straße Nr. 13



Ein Nagel ist kein Niet. Solche Pflasterungen sind die Ursache vieler Verletzungen, die gerade heute vermieden werden müssen. Wenn Sie sich aber trotzdem mal eine Arbeitsschramme holen, dann gleich ein Wundpflaster auflegen.

TraumaPlast

Carl Blank, Verbandpflasterfabrik
Bonn/Rh.

**Aus alt wird neu!**

Alle Zündkerzen nicht mehr wegwerfen, sondern sammeln! Bosch erneuert sie! In seinem mustergültigen Instandsetzungswerk werden alljährlich Millionen gebrauchter Zündkerzen so tadellos aufgearbeitet, daß sie wieder voll einsatzfähig sind. Geschulte Fachkräfte und vorbildliche Anlagen bürgen, wie bei allen Bosch-Erzeugnissen, für Qualitätssorgfalt. — Darum: alte Zündkerzen sammeln und abliefern beim Bosch-Dienst!

Thomas Bohrer**Klagenfurt**

Villacher Straße Nr. 29-31

Gut rasiert -
gut gelaunt



Durch abwechselnden Gebrauch der Schneiden wird die Klinge voll ausgenutzt. Für diesen Zweck tragen unsere Klingen Merkzahlen.

SEIT 35 JAHREN



CHEM. PHARM. WERKE
Dr. A. & L. SCHMIDGALL

WIEN 82/XII

BEKANNTMACHUNG

Kärntnerische Landes-Brandschaden-Versicherungs-Anstalt, Klagenfurt

Alter Platz Nr. 30 • Telefon Nr. 1846, 1847

Geschäftsführer in Oberkrain und Mießtal

Versicherungszweige: Feuer-, Einbruch-, Diebstahl-, Verbundene Hausrat-, Glas- und Glockenbruch-Versicherungen**BEZIRK KRAINBURG:**

Für die Gemeinden: Fildnig, St. Georgen, Höflein, Krainburg, Mauschitsch, Naklas, Predassel, Seeland, Wessnitz, Zirklach

Anton Oraschen in Krainburg, Veldeser Straße 11

Für die Gemeinde: Gallenfeld

Josef Sitar, Tischlermeister in Heiligenkreuz 23

BEZIRK LAAK A. D. Z.:

Für die Gemeinden: Afriach, Eisern, Laak a. d. Z. (mit Ausnahme der Orte: Draga, Godeschitz, Oberdorf, Pungert, Rattendorf, Zauchen), Pölland, Saffnitz, Schwarzenberg, Selzach, Zarz

Franz Aubel, Grenze Nr. 4, Post: Laak a. d. Zaler

Für die Gemeinden: Oeslitz, Sairach, Tratten

Andreas Naglitsch, Selo Nr. 20, Post: Sairach

Für die Gemeinden: Laak a. d. Zaler mit den Orten: Draga, Godeschitz, Oberdorf, Pungert, Rattendorf, Zauchen-St. Martin unter dem Großgallenberg, St. Veit an der Sawe, Zwischenwässern

Alois Erker, Gend.-Wachmeister i. R. in Rattendorf Nr. 47, Post: Laak an der Zaler

BEZIRK LITTAI:

Für die Gemeinden: Kressnitz, Littai, St. Martin bei Littai, Trebleu, Waatsch

Johann Ansel, Littai Nr. 78, Post: Littai

Für die Gemeinde: Weinthal

Karl Durjava, Eisenbahngestellter in Domschale, Taborstraße 20

BEZIRK NEUMARKTL:

Für die Gemeinden: St. Anna, Heiligenkreuz, Kaler, St. Katharina, Neumarkt

Josef Sitar, Tischlermeister in Heiligenkreuz 23

BEZIRK RADMANNSDORF:

Für die Gemeinden: Bressnitz, Göriach, Reifen, Veldes, Vigaun

Rudolf Vaupottisch, Veldes-Burg 211

Für die Gemeinden: Habern, Kropp

Anton Oraschen Krainburg, Veldeser Straße 11

Für die Gemeinden: Bressach, Lees, Radmannsdorf, Steinbichl

Anton Flster, Sparkassenbeamter i. R., Radmannsdorf Nr. 112

Für die Gemeinden: Wocheiner-Feistritz, Wocheiner-Mitterdorf

Für die Gemeinde: Aßling, Langenfeld

Johann Arch, Kerschdorf 51, Post: Mitterdorf

Johann Widmar, Werksarbeiter i. R., Aßling, Klausnerstraße 7

BEZIRK STEIN:

Für die Gemeinden: Aich, Domschale, Jauchen, Lusttal, Podgoritz

Karl Durjava, Eisenbahngestellter in Domschale, Taborstraße 20

Für die Gemeinden: Kraxen, Lukowitz

Josef Posnitsch, Landwirt in Gradische Nr. 16, Post: Lukowitz

Für die Gemeinde: Moräutsch

Karl Lauritsch, Kaufmann in Moräutsch 74, Post: Moräutsch

Für die Gemeinden: Mannsburg, Schwarzenorf, Tersain

Josef Mulej, Kaufmann in Mannsburg Nr. 52, Post: Mannsburg

Für die Gemeinden: Komenda, Woditz

Josef Kern, Landwirt in Klans Nr. 52, Post: Komenda

Für die Gemeinden: Holm-Radomle, St. Martin i. Tuchein, Mötnig, Obertuchein, Selo, Stein

August Mejatsch, Stein, Adolf-Hitler-Platz 80

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Holm-Radomle, St. Martin i. Tuchein, Mötnig, Obertuchein, Selo, Stein

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Für die Gemeinden: Glogowitz

unbesetzt

Die Versicherungsnehmer werden aufgefordert bei Umstellung ihre noch auf Dinar lautende Polizen sowie bei Neuordnung ihrer Versicherungen wie: Neuversicherungen, Nachversicherungen oder Erhöhungen sich an die zuständigen Geschäftsführer zu wenden.

Zavarovane osebe se pozivajo, da se obrnejo pri prevedbi svojih še na dinarje glasečih se police kakor tudi pri novi ureditvi svojih zavarovanj na pr. novih zavarovanj, dodatnih zavarovanj ali zvišanj na pristojne poslovojdje.

Lichtspiele

Allgemeine Filmverhand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

Assling

22. V. um 16 und 20 Uhr
23. V. um 14.30, 17 und 20 Uhr
24. V. um 20 Uhr
Bal paré
Für Jugendliche nicht zugelassen!

25. V. um 16 Uhr
27. V. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Märchen und Fabeln

Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf

25. V. um 20 Uhr
26. V. um 20 Uhr
27. V. um 20 Uhr
Der grüne Kaiser

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

Domschale

22. V. um 19.30 Uhr
23. V. um 17 und 19.30 Uhr
Himmelhunde
Für Jugendliche zugelassen!

24. V. um 15.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Buntes Allerlei

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

26. V. um 19.30 Uhr
Der ewige Quell
Für Jugendliche zugelassen!

Krainburg

21. V. um 19.30 Uhr
22. V. um 17 und 19.30 Uhr
23. V. um 17 und 19.30 Uhr
24. V. um 19.30 Uhr

Ein Film von packender Wirkung!
In der Titelrolle: Heinrich George, Olga Tschekowa, Karl John, Marianne Simon

Andreas Schlüter
Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

23. V. um 14 Uhr
Märchenvorstellung
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf.

25. V. um 19.30 Uhr
26. V. um 17 und 19.30 Uhr
27. V. um 19.30 Uhr
Ein Bavaria-Film mit Paul Hartmann, Käthe Dorsch, Hans Sönnker, Grete Weiser in

Irrtum des Herzens
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Laak

22. V. um 19.15 Uhr
23. V. um 14, 16.30 und 19.15 Uhr
Violanta
Für Jugendliche nicht zugelassen!

25. V. um 19.15 Uhr
26. V. um 19.15 Uhr
27. V. um 19.15 Uhr
Diskretion Ehrensache
Für Jugendliche nicht zugelassen!

27. V. um 16.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Die lustige Varietéfilmstunde

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

Littai

22. V. um 20 Uhr
23. V. um 15 und 20 Uhr
24. V. um 20 Uhr
Ein Zug fährt ab
Für Jugendliche nicht zugelassen!

26. V. um 16 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Buntes Allerlei

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

26. V. um 20 Uhr
27. V. um 20 Uhr
Prinzessin Sissy
Für Jugendliche zugelassen!

Neumarkt

22. V. um 19 Uhr
23. V. um 14, 16.30 und 19 Uhr
24. V. um 19 Uhr
Die heimliche Gräfin

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

22. V. um 16 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Katerlieschen

Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf

26. V. um 19 Uhr
27. V. um 19 Uhr
Der Blaufuchs
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Radmannsdorf

22. V. um 20 Uhr
23. V. um 16 und 20 Uhr
Andreas Schlüter
Für Jugendliche nicht zugelassen!

26. V. um 15 Uhr
Märchenfilmvorstellung
Katerlieschen

Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf

26. V. um 20 Uhr
27. V. um 20 Uhr
Der unsterbliche Walzer
Für Jugendliche zugelassen!

Sairach

22. V. um 19.30 Uhr
23. V. um 19.30 Uhr
Andalusische Nächte
Für Jugendliche zugelassen!

Stein

22. V. um 18 und 20.30 Uhr
23. V. um 15.30, 18 und 20.30 Uhr
24. V. um 20.30 Uhr
Einmal der liebe Herrgott sein
Für Jugendliche nicht zugelassen!

26. V. um 20 Uhr
27. V. um 20 Uhr
Was tun, Sibylle?
Für Jugendliche zugelassen!

27. V. um 16 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Seid ihr alle da?

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

St. Veit

22. V. um 17 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Die lustige Varietéfilmstunde

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

22. V. um 20 Uhr
23. V. um 14, 17 und 20 Uhr
Geliebte Welt

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

Veldes

22. V. um 17 und 20 Uhr
23. V. um 14.30, 17 und 20 Uhr
24. V. um 20 Uhr
Die kleine Residenz

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

22. V. um 14.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Märchen und Fabeln

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

25. V. um 20 Uhr
26. V. um 20 Uhr
27. V. um 20 Uhr
Wir tanzen um die Welt
Für Jugendliche zugelassen!

Wart

22. V. um 14 Uhr
Märchenvorstellung
Jugendliche und Militär 30, Erwachsene 50 Rpf

22. V. um 16.30 und 19 Uhr
24. V. um 19 Uhr
Frau Luna
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Wocheiner Tal

22. V. um 19.30 Uhr
23. V. um 15.30 und 19.30 Uhr
Korra Terry
Für Jugendliche nicht zugelassen!

23. V. um 13.30 Uhr
Jugendfilmvorstellung
Märchen und Fabeln

Zu den Ermäßigungspreisen für Jugendliche!

Ärztlicher Sonntagsdienst

Krainburg:
Am 23. Mai 1948: Dr. Josef Bessek, Krainburg, Veldeser Straße 21, Fernruf 153.



Wüstenrot
Vermögensbuch
Bausparkasse GfW Wüstenrot
Beratungsstelle Marburg
Schillerstraße 6/1

Mravljanci jajca, arniko
in vsa zdravilna zelišča
kupuje v vsaki količini
Walter Gremse
Kräutergroßhandlung
Graz, Gartengasse 22

MALIOGLASI

Služba dobi
Vratarja (nočnega čuvaja) takoj sprejmemo. En dan nočna, drugi dnevna služba. Pogoj: zdrav in krepak mož s čisto politično preteklostjo in znanjem nemščine. Stanovanje na razpolago. Prijetna služba. — Ponudbe na Hribernik & Comp. St. Veit-Save. 518-1

Prodajam
Dobro ohranjen otroški voziček prodam. Naslov pri K. B. Krainburg 511-8.
Prodajam brzoklepalnik za 40 RM. Barth. Simnowetz, Terboje 7, Fladnig. 514-6
Prodajam dva po 5 tednov stara kozlička. Margaretenberg 29. 505-6

Kupim
Kupim šolo za havajsko kitaro v slovenskem ali hrvaškem jeziku. Dragica Tischler, Medno, št. 1. Post Sankt Veit a. S. 523-7
Kupim globok otroški voziček, ali dam zanj kako drugo protivrednost. — Ponudbe na K. B. Krainburg 525-7.
Kupim tako dobro ohranjen radioapar. Ponudbe z navedbo cene poslati na Michael Tkalcz, Trifail L. Loke 257. 492-7

Menjam
Dam globok ali sportni otroški voziček za živalni stroj. Razliko doplačam. Naslov pri K. B. Krainburg št. 517-15.
Razno
Oseba, ki se je 17. maja odpeljala brez vpranja z kolesom, vzetim v Krainburgu v Leyer-
gasse preko Adolf-Hitler-Platza in je bila močne postavne in nahrbtnikom in znana, se poziva, da ga takoj odda v Wart 64, ako se hoče izogniti posledicam. 521-23

Kupim
Kupim dobro ohranjeno moško kolo ali dam zanj drugo protivrednost. Cenjene ponudbe na K. B. Krainburg pod 500-7.
Suhe gobe, vsako količino, kupim, lanske karkor tudi letošnje, skozi celo leto. Stavite obvezne ponudbe na K. B. Krainburg pod 500-7.
Bote Krainburg pod „Stalni odjemalec“. 476-7

Kupim
Kupim delovnega vola, težkega 500 do 700 kg, ali dam zanj dobro kravo. Naslov pri K. B. Krainburg pod 520-7.
Hče se za nakup nekaj vagonov smrekovega, jelkovega, borovagalega, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelna ali konična, iz žage ali trgovine v vseh kakovostnih razredih. Visoka stopnja nujnosti. Ponudbe na Hans Traning, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersetzung. 1083-7

Izgubljeno
V soboto, dne 15. maja sem na cesti v St. Veit od Hribernika Medno s kolesa preko Tacna. Medna s kolesa izgubila do Zwischenwässern rdečo voleno jopico. Najditelja prosim, da jo da v Görtzschah proti nagradi od št. 46, bei Zwischenwässern. 522-22
7. maja sem na cesti od Georgen do Krainburga s kolesa izgubil moško žepno uro z double-verižico. Poštenega najditelja prosim, da mi uro, katera mi je dragocen družinski spomin proti visoki nagradi vrne na K. B. Krainburg pod št. 510-22. 518-23

Kupim
Kupim otroški sportni voziček ali dam zanj globok otroški voziček ali kako drugo protivrednost. Ponudbe na K. B. Krainburg pod 522-7.
Anton Križnar, rojen 17. 1. 1914 iz Wart 237, naj dvigne svoje izgubljene legitimacije pri K. B. Krainburg pod 531-23.
Naročila za žaganje drv za Generator-tankholz sprejema Johann Mezek, Wart 192.
Mlad foxl, belo črno-rumeno lisast, se je zatekel. Dobi se pri Cater Jakobu, Kokritz 96. 518-23

Landwirte

Oberkrains!

wendet Euch in
allen Geldangelegenheiten (Spareinlagen u. Darlehensansuchen)
an Euere berufständige Kredit-Organisation

Raiffeisenkassen
stehen Euch an allen
Plätzen Oberkrains
zur Verfügung.

In Zweifelsfragen wendet Euch an die Zentralstelle:

RAIFFEISEN

Zentralkasse

KÄRNTEN

e. G. m. b. H.

KLAGENFURT - STUTTGARTER PLATZ 5

Selbstkontrolle!

Heute heißt das Gebot der Stunde: Selbstkontrolle beim Verbrauch von Strom und Gas. Auch auf die kleinste Menge kommt es an! Im Durchschnitt müssen nach einem Erlaß des Generalinspektors für Wasser und Energie je nach Größe der Wohnung 10–20 % Strom und Gas eingespart werden. Denn jeder vorverbaute Kubikmeter Gas, jede verschwendete Kilowattstunde könnte der Front — vielleicht gerade Deinem Lieblingen — die entscheidende Granate, die entscheidenden paar Tropfen Benzin wegnehmen. Wer wollte da nicht mit frohem Herzen ein paar Gewohnheiten aufgeben, um gegenüber dem Vorjahr die nötigen Einsparungen zu erreichen. Denn wer von uns könnte wirklich mit gutem Gewissen behaupten, daß er schon alle Sparmöglichkeiten ausnützte, seinen Verbrauch also bis zum unbedingt notwendigen Mindestverbrauch gesenkt hat. Irgendwo laßt sich mit ein wenig Aufmerksamkeit immer noch irgendeine Strom- oder Gasverschwendung vermeiden!

Spar Strom und Gas
wie leicht fällt das!